



# **BUDGET 2013**

## **Einwohnergemeinde Aarburg**

# Inhaltsverzeichnis

Seite

## Budget 2013

Erläuterungen:

|                         |    |
|-------------------------|----|
| A) Allgemeines          | 1  |
| B) Laufende Rechnung    | 2  |
| C) Investitionsrechnung | 10 |

Ergebnisse:

|                           |    |
|---------------------------|----|
| - Einwohnergemeinde       | 12 |
| - Wasserversorgung        | 13 |
| - Abwasserbeseitigung     | 14 |
| - Abfallbeseitigung       | 15 |
| - Elektrizitätsversorgung | 16 |

Zusammenzug Laufende Rechnung 17

|                           |    |
|---------------------------|----|
| 0 Allgemeine Verwaltung   | 18 |
| 1 Oeffentliche Sicherheit | 20 |
| 2 Bildung                 | 23 |
| 3 Kultur, Freizeit        | 27 |
| 4 Gesundheit              | 30 |
| 5 Soziale Wohlfahrt       | 31 |
| 6 Verkehr                 | 33 |
| 7 Umwelt Raumordnung      | 34 |
| 8 Volkswirtschaft         | 38 |
| 9 Finanzen, Steuern       | 41 |

Zusammenzug Investitionsrechnung und Verpflichtungskontrolle 44

Investitionsrechnung und Verpflichtungskontrolle 45

Artengliederung Laufende Rechnung 50

Artengliederung Investitionsrechnung 53

## ERLÄUTERUNGEN DES GEMEINDERATES ZUM BUDGET 2013

### A) ALLGEMEINES ZUR LAUFENDEN RECHNUNG

Das Budget 2013 sieht bei gleichbleibendem Steuerfuss von 124 % einen Aufwandüberschuss von CHF 508'300 vor. Weiterhin wird der Gemeindehaushalt mit steigenden Kosten, die nicht zu beeinflussen sind, belastet. Obwohl die Budgetvorgabe, welche eine Zunahme des Nettoaufwands um Maximum 1% vorsah, eingehalten werden konnte, war es nicht möglich ein ausgeglichenes Budget aufzustellen.

Trotz des Aufwandüberschusses verzichtet der Gemeinderat auf eine Steuerfusserhöhung. Dies aufgrund des Finanzplanes, welcher in den nächsten 2 Jahren mit der vollständigen Abtragung der Bilanzfehlbetrages rechnet.

Die höheren Ausgaben im Budget 2013 sind nach wie vor im Bereich der Spitalversorgung + CHF 128'800, Sonderschule + CHF 86'800 und der Lehrerbeseoldung + CHF 145'000 zu finden. Ausserdem ist der Gemeindebeitrag an die Spitex Aarburg um CHF 162'000 erhöht worden.

Der Bilanzfehlbetrag muss zusätzlich zu den vorgeschriebenen Abschreibungen um CHF 306'100 abgeschrieben werden.

Der mutmassliche Bilanzfehlbetrag von rund CHF 1'530'500 nimmt um CHF 508'300 zu und beträgt per Ende 2013 voraussichtlich rund CHF 2'038'800.

Die detaillierten Überschreitungen/Unterschreitungen zu den einzelnen Positionen sind im Anschluss erläutert.

**B) LAUFENDE RECHNUNG**

**0**

**Allgemeine Verwaltung**

*Nettoaufwand CHF 2'391'000*

**Konto**

**Bemerkung**

020.318.02

Für die Einführung des internen Kontrollsystem (IKS) sind zusätzlich die Kosten für das IKS-Tool, die Schulung und für die externe Begleitung budgetiert. Ausserdem sind die Lizenzen und Umsetzungskosten von HRM2 für die 2. Phase enthalten.

**1**

**Öffentliche Sicherheit**

*Nettoaufwand CHF 727'800*

100.352.01

Der Beitrag an den Regionalen Vormundschaftsdienst Zofingen fällt weg.

100.431.00

Die Gebühren des Migrationsamtes und die Einbürgerungsgebühren dürfen aufgrund der Prognose 2012 im Rahmen der Rechnung 2011 eintreffen.

110.352.00

Da voraussichtlich keine Rückerstattung aus dem Fonds vorgesehen ist, beträgt der Gemeindebeitrag an die Regionalpolizei Zofingen CHF 472'000.

140.311.00

Ersatz von diversem Ausrüstungsmaterial.

160.314.00/  
160.480.00

Die Panzertüre in der Zivilschutzanlage Höhe muss saniert werden. Diese Massnahme wird mit der Entnahme aus dem Fonds „Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten“ finanziert.

# 2

## Bildung

Nettoaufwand CHF 4'749'800

| Konto                                  | Bemerkung   |
|--|---|
| 200.316.00                             | Für das Einzugsgebiet Aarburg Süd wurde ein dritter Kindergarten nötig. Für diesen zusätzlichen Kindergarten musste im Alterzentrum Falkenhof ein Raum gemietet werden.   |
| 210.317.04                             | Die Bezirksschule führt alle 4 Jahre ein Sportlager durch.  |
| 210.461.00                             | Neu wird der Kantonsbeitrag an den QM-Führungspool in der Laufenden Rechnung verbucht.  |
| 213.314.00                             | Der bauliche Unterhalt im Schulhaus Höhe entfällt. Der Kredit für die Sanierung und Erweiterung Schulhaus Höhe kommt hier zum tragen.   |
| 213.318.00                             | Die Aargauische Gebäudeversicherung hat die Prämien um durchschnittlich 24% erhöht.   |
| 218.361.00                             | Der provisorische Besoldungsanteil gemäss Kanton beträgt CHF 2'079'700. Das Budget rechnet mit mehr Vollzeitstellen im Kindergarten.  |
| 219.301.00/<br>303/304/305             | Das Pensum der Schulverwaltung wird per 01.01.2013 von 70% auf 120% erhöht. Das Pensum soll auf 2 Personen verteilt werden. Der Gemeinderat hat sich für eine nachhaltige Lösung entschieden, die in den nächsten Jahre Bestand hat.                            |
| 230.361.00<br>230.364.01<br>230.364.02 | Der Nettoaufwand der Abteilung Berufsbildung ist sowohl im Rahmen der Rechnung 2011 als auch im Rahmen des Budget 2012. Die Verteilung zwischen der kantonalen, gewerblich-industriellen und kaufmännischen Schule ist unterschiedlich und schwer budgetierbar. |

# 3

## Kultur und Freizeit

*Nettoaufwand CHF 955'900*

| Konto                      | Bemerkung   |
|----------------------------|---|
| 301.311.00/<br>301.481.00  | Multimedia in der Rathaushalle wird aus dem Museumsfonds finanziert.  |
| 341.301.00/<br>303/304/305 | Damit die Badeaufsicht im Zweischicht-Betrieb sichergestellt werden kann, ist eine zusätzliche Stelle berücksichtigt. |
| 350.301.00/<br>303/304/305 | Der Gemeinderat plant die Jugendarbeit im 2013 wieder zu installieren.  |

# 4

## Gesundheit

*Nettoaufwand CHF 2'047'000*

|                           |  |
|---------------------------|--|
| 400.364.01/<br>400.364.02 | Der Beitrag an die Spitalfinanzierung beträgt CHF 1'123'800. Gegenüber dem Budget macht die Erhöhung rund 11,5 % aus und gegenüber der Rechnung 2011 45,4%. Die Kosten an die Überregionalen Anstalten sind in der Spitalfinanzierung enthalten.   |
| 440.361.00                | Auch im 2013 rechnet der Gemeinderat für die Finanzierung der Pflegekosten mit denselben Kosten wie 2012.  |
| 440.365.00                | Der Gemeindebeitrag an die Spitex Aarburg beträgt CHF 448'900. Die Erhöhung gegenüber dem Vorjahr macht CHF 162'000 aus. Die Spitex-Organisation unterliegt völlig den gesetzlichen Bestimmungen. Die Tarife, welche der Spitex-Verband und die Santé Suisse festlegen, müssen übernommen werden. Die Spitex verfügt über keinen Handlungsspielraum. |

# 5

## Soziale Wohlfahrt

*Nettoaufwand CHF 2'712'000*

| <b>Konto</b>               | <b>Bemerkung</b>  |
|----------------------------|---|
| 540.366.00/<br>540.436.00  | Die Beiträge für Sonderschulen und Pflegeplazierungen werden aufgrund der Prognose 2012 budgetiert. Analog gilt dies für die Elternbeiträge.                              |
| 580.361.00                 | Gemäss Mitteilung des Departements Bildung, Kultur und Sport wird für 2013 mit einem pro Kopf Beitrag von CHF 223.85/Einwohner gerechnet. Die Zunahme beträgt CHF 86'800. |
| 581.366.01                 | Aufgrund der Prognose 2012 rechnet der Gemeinderat mit höheren Sozialhilfekosten als im Budget 2012.  |
| 581.461.00                 | Es wird mit höheren Beiträgen des Kantons gerechnet.  |
| 582.301.00/<br>303/304/305 | Die Lohnkosten der Sozialen Dienste werden nicht im Rahmen des Budgets 2012 ausfallen. Die Stellen mussten nicht wie geplant besetzt werden.                              |
| 582.318.00                 | Nebst den Wartungsgebühren, IT-Lizenzen und den Übersetzungs-Kulturvermittlungsdienst ist das Modul für die Alimentenbewirtschaftung zusätzlich im Budget enthalten.      |

# 6

## Verkehr

*Nettoaufwand CHF 1'269'400*

|            |   |
|------------|---|
| 650.364.00 | Der Beitrag an öffentlichen Verkehr ist mit CHF 728'000 veranschlagt. |
|------------|---|

# 7

## Umwelt und Raumordnung

Nettoaufwand CHF 367'200

Wasserversorgung: Ertragsüberschuss CHF 270'300

Abwasserbeseitigung: Ertragsüberschuss CHF 498'900

Abfallbewirtschaftung: Ertragsüberschuss CHF 11'300

| Konto                     | Bemerkung  |
|---------------------------|--|
| 701.318.02                | Die Kosten (Anteil Wasser) für die Änderung der Rechts- und Organisationsform der Technischen Betriebe entfallen.  |
| 701.380.00                | Die Laufende Rechnung der Wasserversorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 270'300 ab. Dieser Betrag kann in die Spezialfinanzierung eingelegt werden.                               |
| 701.429.00/<br>940.329.04 | Das Guthaben der Wasserversorgung per 01.01.2013 von mutmasslich CHF 916'400 wird mit 1,4 % respektive CHF 12'800 verzinst.  |
| 711.314.00                | Folgende Positionen sind im Budget enthalten:<br>Kanalspülungen CHF 45'000<br>Schlammsammler leeren CHF 30'000<br>Unterhalt Pumpwerke CHF 45'000<br>Periodische Prüfung Hausinstallation CHF 2'500 |
| 711.380.00                | Einlage Ertragsüberschusses von CHF 498'900 in die Spezialfinanzierung.  |
| 711.429.00/<br>940.329.06 | Die Verpflichtung der Abwasserbeseitigung per 01.01.2013 von mutmasslich CHF 606'800 wird mit 1,4 % respektive mit CHF 8'500 verzinst.   |
| 721.363.00/<br>722.469.00 | Die Rechnung der Abfallbewirtschaftung schliesst voraussichtlich mit einem Ertragsüberschuss von CHF 22'000. Dieser wird der DS 722 „Wertstoffverarbeitung“ gutgeschrieben.                        |



| Konto                     | Bemerkung  |
|---------------------------|--|
| 722.314.00                | Zu den üblichen Unterhaltsarbeiten ist eine neue Sammelstelle an der Feldstrasse budgetiert.   |
| 722.380.00                | Die Rechnung der Abfallbeseitigung weist voraussichtlich einen Überschuss von CHF 11'300 aus. Dieser Betrag wird in die Spezialfinanzierung eingelegt. |
| 722.429.00/<br>940.329.05 | Das Guthaben der Abfallbeseitigung per 01.01.2012 von mutmasslich CHF 725'700 wird mit 1,4 % respektive CHF 10'200 verzinst.                           |

## **Volkswirtschaft**

**8**

*Nettoertrag CHF 194'700*

*Elektrizitätsvers. Netz: Ertragsüberschuss CHF 640'600*

*Elektrizitätsvers. Energie: Ertragsüberschuss CHF 48'100*

|                          |   |
|--------------------------|---|
| 861.314.01               | In diesem Konto sind Umlegungen, KVK und MS-Schalterrevision von Total CHF 50'000 budgetiert.   |
| 861.318.02               | Die Kosten (Anteil Netz) der externen Firma für die Änderung der Rechts- und Organisationsform der Technischen Betriebe entfallen.  |
| 861.331.00               | Die betriebswirtschaftlichen Abschreibungen werden linear auf Anfangswert und nach Lebensdauer der Anlagen berechnet. Für 2013 sind im Netzbetrieb Abschreibungen von CHF 105'500 vorgesehen. |
| 861.380.00               | Zum Ausgleich des Budgets können, nach Abschreibungen der Anlagen, CHF 640'600 den Reserven zugewiesen werden.  |
| 861.429.00<br>940.329.03 | Das Guthaben der Elektrizitätsversorgung Netz bei der Einwohnergemeinde per 01.01.2013 von mutmasslich CHF 2'506'500 wird mit 1,4 % respektive CHF 35'100 verzinst.                           |

| <b>Konto</b>  | <b>Bemerkung</b>  |
|---|---|
| 865.312.01/<br>865.434.01/<br>865.434.02/<br>865.434.03 | Der Vorlieferant AEW hat per 01.01.2013 eine durchschnittliche Tarifierhöhung von 0.4 Rp./kWh angekündigt. Diese Anpassung wird mit gestiegenen Einkaufskosten begründet (Nachrüstung bestehender Kraftwerke/Stromimportverträge/Wechselkurse). Diese Zusatzkosten müssen teilweise an die Kunden weiterverrechnet werden. Deshalb werden die Energietarife für das Jahr 2013 leicht angehoben. |
| 865.318.01  | Die Kosten (Anteil Energie) der externen Firma für die Änderung der Rechts- und Organisationsform der Technischen Betriebe entfallen.   |
| 865.380.00  | Zum Ausgleich des Budgets können CHF 48'100 den Reserven zugewiesen werden.   |

## 9

### **Finanzen und Steuern**

*Nettoertrag CHF 15'025'400*

|               |  |
|---------------|--|
| 900.330.00    | Aufgrund der vielen uneinbringlichen Steuerforderungen, ist der Abschreibungsbedarf im 2013 grösser. Die abgeschriebenen Forderungen werden jedoch weiterhin eingefordert.   |
| 900.400.01/02 | Bei den Einkommens- und Vermögenssteuern sowie den Quellensteuern für 2013 wird wie vom Kanton angekündigt, mit einem Steuerwachstum von +3 % ausgegangen. Ausserdem rechnet der Gemeinderat mit einem Bevölkerungswachstum von zusätzlich +1 %, welcher den budgetierten Steuerertrag ermöglicht. |
| 900.401.00    | Auf die Veranlagung Gewinn- und Kapitalsteuern von juristischen Personen hat die Gemeinde keinen Einfluss. Aufgrund des erreichten Steuerertrages im 2011, dürften die Aktiensteuern auch im 2013 einen ähnlichen Ertrag abwerfen.   |
| 905.403.00    | Aufgrund der Prognose 2012 rechnet der Gemeinderat mit Grundstückgewinnsteuern von CHF 250'000.  |
| 920.444.00    | Die Gemeinde erhält für 2013 keinen Ausgleichsbeitrag. Dies aufgrund der hohen Steuerkraft.  |

| <b>Konto</b> | <b>Bemerkung</b>  |            |                  |
|--------------|---|------------|------------------|
| 990.331.00   | Die vorgeschriebenen Abschreibungen berechnen sich wie folgt:   |            |                  |
|              | Mutmassliches Verwaltungsvermögen am 01.01.2013   | CHF        | 19'891'000       |
|              | Nettoinvestitionszunahme 2013   | <u>CHF</u> | <u>3'951'800</u> |
|              | Massgebender Restbuchwert Ende 2013   | CHF        | 23'842'800       |
|              | <b>10 % Abschreibungen vom Restbuchwert</b>   | <b>CHF</b> | <b>2'384'300</b> |
| 990.333.00   | Der mutmassliche Bilanzfehlbetrag per Ende 2012 beträgt CHF 1'530'500 und muss mit 20 % bzw. CHF 306'100 abgeschrieben werden.          |            |                  |
| 993.489.00   | Das Budget schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 508'300. Der Bilanzfehlbetrag beträgt per Ende 2013 mutmasslich CHF 2'038'800. |            |                  |

**c) INVESTITIONSRECHNUNG**

**1**

**Öffentliche Sicherheit**

**Konto**

**Bemerkung**

140.506.00 Für die Beschaffung eines neuen Atemschutzfahrzeuges belaufen sich die Kosten auf Brutto CHF 149'000.  
140.661.00 Die AGV beteiligt sich mit von 35 %, was CHF 52'200 ausmacht.

**6**

**Verkehr**

610.501.03 Dekretsbeitrag für die Lärmschutzmassnahmen an Kantonsstrassen für 2013 CHF 300'000.

620.501.02 Für den Strassenunterhalt ist ein Rahmenkredit von CHF 150'000 vorgesehen.

620.506.00 Aufgrund von notwendigem Ersatz von verschiedenen älteren Maschinen, ist ein Rahmenkredit von CHF 155'000 eingestellt.

**7**

**Umwelt und Raumordnung**

701.501.00 Im Rahmenkredit ist die Wasserleitung Längackerstrasse, OMYA Gebäude, Tulpenweg und die Erschliessung Hubelweg, Högerli sowie das Bauprojekt Reservoir Rindel enthalten.

711.501.00 Der Rahmenkredit beinhaltet die Inlinesanierungen Pilatusstrasse und Grubenstrasse.

| <b>Konto</b>                            | <b>Bemerkung</b>  |
|---|---|
| 711.501.32<br>711.610.00                | Für die Kanalisationsumlegung infolge Erweiterung Hochregallager PEG wird ein Verpflichtungskredit von CHF 610'000 beantragt. Die PEG trägt 50 % der Gesamtkosten.                                  |
| 711.611.00                              | Auch im 2013 rechnet der Gemeinderat mit Mehreinnahmen aufgrund der grossen Überbauungsprojekte.  |
| 790.581.00/<br>790.662.00               | Die Ausgaben für die verschiedenen Bearbeitungsschwerpunkte werden voraussichtlich aus dem Fonds Stadtaufwertung finanziert.  |
| 790.581.03/<br>790.661.00<br>790.662.00 | Auch der Rahmenkredit für die Quartierentwicklung „Projets urbains“ wird über den Stadtaufwertungsfonds finanziert. Ausserdem ist die 2. Tranche Kantonsbeitrag von CHF 25'000 im Budget enthalten. |

## 8

### Volkswirtschaft

|            |  |
|------------|--|
| 861.501.01 | Die Erweiterung der TS Strickerei und Höhe sind im Rahmenkredit Mittelspannung enthalten.  |
| 861.501.02 | Der Niederspannungs-Rahmenkredit umfasst die Erneuerung Tulpenweg, die Erschliessung Högerli und den Ersatz und Sanierung von 5 KVK. |

| EINWOHNERGEMEINDE |                                | BUDGET 2013              |                          | BUDGET 2012              |                          | RECHNUNG 2011               |                             |
|-------------------|--------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
|                   |                                | SOLL                     | HABEN                    | SOLL                     | HABEN                    | SOLL                        | HABEN                       |
| <b>90</b>         | <b>LAUFENDE RECHNUNG</b>       |                          |                          |                          |                          |                             |                             |
| <b>900</b>        | <b><u>ÜBERSCHUSS</u></b>       | <b><u>27'862'300</u></b> | <b><u>27'862'300</u></b> | <b><u>27'862'300</u></b> | <b><u>27'862'300</u></b> | <b><u>29'532'978.83</u></b> | <b><u>29'532'978.83</u></b> |
|                   | Aufwand                        | 27'862'300               |                          | 27'862'300               |                          | 29'532'978.83               |                             |
|                   | Ertrag                         |                          | 27'354'000               |                          | 27'402'100               |                             | 29'532'978.83               |
|                   | Ertragsüberschuss              |                          |                          |                          |                          |                             |                             |
|                   | Aufwandüberschuss              |                          | 508'300                  |                          | 460'200                  |                             |                             |
| <b>901</b>        | <b><u>BELASTBARKEIT</u></b>    | <b><u>3'429'800</u></b>  | <b><u>3'429'800</u></b>  | <b><u>3'298'700</u></b>  | <b><u>3'298'700</u></b>  | <b><u>4'348'805.75</u></b>  | <b><u>4'348'805.75</u></b>  |
|                   | Ertragsüberschuss              |                          |                          |                          |                          |                             |                             |
|                   | Aufwandüberschuss              |                          | 508'300                  |                          | 460'200                  |                             |                             |
|                   | Kapitaldienst                  | 736'800                  | 81'800                   | 736'800                  | 80'300                   | 707'819.21                  | 111'111.40                  |
|                   | Liegenschaften Finanzvermögen  | 2'600                    | 56'100                   | 2'700                    | 56'100                   | 593.00                      | 72'440.70                   |
|                   | Abschreibungen                 | 2'690'400                |                          | 2'559'200                |                          | 3'640'393.54                |                             |
|                   | Belastbarkeitsquote            |                          | 2'783'600                |                          | 2'702'100                |                             | 4'165'253.65                |
| <b>91</b>         | <b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>    |                          |                          |                          |                          |                             |                             |
| <b>910</b>        | <b><u>NETTOINVESTITION</u></b> | <b><u>4'254'000</u></b>  | <b><u>4'254'000</u></b>  | <b><u>2'807'000</u></b>  | <b><u>2'807'000</u></b>  | <b><u>1'969'606.40</u></b>  | <b><u>1'969'606.40</u></b>  |
|                   | Investitionsausgaben           | 4'254'000                |                          | 2'807'000                |                          | 1'969'606.40                |                             |
|                   | Investitionseinnahmen          |                          | 302'200                  |                          | 417'000                  |                             | -72'210.15                  |
|                   | Nettoinvestitionszunahme       |                          | 3'951'800                |                          | 2'390'000                |                             | 2'041'816.55                |
|                   | Nettoinvestitionsabnahme       |                          |                          |                          |                          |                             |                             |
| <b>911</b>        | <b><u>FINANZIERUNG</u></b>     | <b><u>4'460'100</u></b>  | <b><u>4'460'100</u></b>  | <b><u>2'850'200</u></b>  | <b><u>2'850'200</u></b>  | <b><u>3'640'393.54</u></b>  | <b><u>3'640'393.54</u></b>  |
|                   | Nettoinvestitionszunahme       | 3'951'800                |                          | 2'390'000                |                          | 2'041'816.55                |                             |
|                   | Nettoinvestitionsabnahme       |                          |                          |                          |                          |                             |                             |
|                   | Abschreibungen                 |                          | 2'690'400                |                          | 2'559'200                |                             | 3'640'393.54                |
|                   | Ertragsüberschuss              |                          |                          |                          |                          |                             |                             |
|                   | Aufwandüberschuss              | 508'300                  |                          | 460'200                  |                          |                             |                             |
|                   | Finanzierungsüberschuss        |                          |                          |                          |                          | 1'598'576.99                |                             |
|                   | Finanzierungsfehlbetrag        |                          | 1'769'700                |                          | 291'000                  |                             |                             |

| WASSERVERSORGUNG |                                | BUDGET 2013           |                       | BUDGET 2012           |                       | RECHNUNG 2011            |                          |
|------------------|--------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------|--------------------------|
|                  |                                | SOLL                  | HABEN                 | SOLL                  | HABEN                 | SOLL                     | HABEN                    |
| <b>90</b>        | <b>LAUFENDE RECHNUNG</b>       |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
| <b>900</b>       | <b><u>ÜBERSCHUSS</u></b>       | <b><u>765'300</u></b> | <b><u>765'300</u></b> | <b><u>772'600</u></b> | <b><u>772'600</u></b> | <b><u>751'841.15</u></b> | <b><u>751'841.15</u></b> |
|                  | Aufwand                        | 495'000               |                       | 502'000               |                       | 467'645.60               |                          |
|                  | Ertrag                         |                       | 765'300               |                       | 772'600               |                          | 751'841.15               |
|                  | Ertragsüberschuss              | 270'300               |                       | 270'600               |                       | 284'195.55               |                          |
|                  | Aufwandüberschuss              |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
| <b>901</b>       | <b><u>BELASTBARKEIT</u></b>    | <b><u>270'300</u></b> | <b><u>270'300</u></b> | <b><u>270'600</u></b> | <b><u>270'600</u></b> | <b><u>284'195.55</u></b> | <b><u>284'195.55</u></b> |
|                  | Ertragsüberschuss              | 270'300               |                       | 270'600               |                       | 284'195.55               |                          |
|                  | Aufwandüberschuss              |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
|                  | Vorschussverzinsung            |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
|                  | Verpflichtungsverzinsung       |                       | 12'800                |                       | 15'800                |                          | 17'125.00                |
|                  | Vorschussabtragung             |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
|                  | Belastbarkeitsquote            |                       | 257'500               |                       | 254'800               |                          | 267'070.55               |
| <b>91</b>        | <b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>    |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
| <b>910</b>       | <b><u>NETTOINVESTITION</u></b> | <b><u>495'000</u></b> | <b><u>495'000</u></b> | <b><u>455'000</u></b> | <b><u>455'000</u></b> | <b><u>526'417.65</u></b> | <b><u>526'417.65</u></b> |
|                  | Investitionsausgaben           | 495'000               |                       | 455'000               |                       | 526'417.65               |                          |
|                  | Investitionseinnahmen          |                       | 20'000                |                       | 20'000                |                          | 180'666.65               |
|                  | Nettoinvestitionszunahme       |                       | 475'000               |                       | 435'000               |                          | 345'751.00               |
|                  | Nettoinvestitionsabnahme       |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
| <b>911</b>       | <b><u>FINANZIERUNG</u></b>     | <b><u>475'000</u></b> | <b><u>475'000</u></b> | <b><u>435'000</u></b> | <b><u>435'000</u></b> | <b><u>345'751.00</u></b> | <b><u>345'751.00</u></b> |
|                  | Nettoinvestitionszunahme       | 475'000               |                       | 435'000               |                       | 345'751.00               |                          |
|                  | Nettoinvestitionsabnahme       |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
|                  | Vorschussabtragung             |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
|                  | Ertragsüberschuss              |                       | 270'300               |                       | 270'600               |                          | 284'195.55               |
|                  | Aufwandüberschuss              |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
|                  | Finanzierungsüberschuss        |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
|                  | Finanzierungsfehlbetrag        |                       | 204'700               |                       | 164'400               |                          | 61'555.45                |

| ABWASSERBESEITIGUNG |                                | BUDGET 2013             |                         | BUDGET 2012             |                         | RECHNUNG 2011              |                            |
|---------------------|--------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------------------|----------------------------|
|                     |                                | SOLL                    | HABEN                   | SOLL                    | HABEN                   | SOLL                       | HABEN                      |
| <b>90</b>           | <b>LAUFENDE RECHNUNG</b>       |                         |                         |                         |                         |                            |                            |
| <b>900</b>          | <b><u>ÜBERSCHUSS</u></b>       | <b><u>1'484'300</u></b> | <b><u>1'484'300</u></b> | <b><u>1'674'800</u></b> | <b><u>1'674'800</u></b> | <b><u>1'401'881.80</u></b> | <b><u>1'401'881.80</u></b> |
|                     | Aufwand                        | 985'400                 |                         | 1'392'100               |                         | 1'329'636.70               |                            |
|                     | Ertrag                         |                         | 1'484'300               |                         | 1'674'800               |                            | 1'401'881.80               |
|                     | Ertragsüberschuss              | 498'900                 |                         | 282'700                 |                         | 72'245.10                  |                            |
|                     | Aufwandüberschuss              |                         |                         |                         |                         |                            |                            |
| <b>901</b>          | <b><u>BELASTBARKEIT</u></b>    | <b><u>498'900</u></b>   | <b><u>498'900</u></b>   | <b><u>694'500</u></b>   | <b><u>694'500</u></b>   | <b><u>371'619.65</u></b>   | <b><u>371'619.65</u></b>   |
|                     | Ertragsüberschuss              | 498'900                 |                         | 282'700                 |                         | 72'245.10                  |                            |
|                     | Aufwandüberschuss              |                         |                         |                         |                         |                            |                            |
|                     | Vorschussverzinsung            |                         |                         | 3'800                   |                         |                            |                            |
|                     | Verpflichtungsverzinsung       |                         | 8'500                   |                         |                         |                            | 3'273.00                   |
|                     | Vorschussabtragung             |                         |                         | 408'000                 |                         | 299'374.55                 |                            |
|                     | Belastbarkeitsquote            |                         | 490'400                 |                         | 694'500                 |                            | 368'346.65                 |
| <b>91</b>           | <b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>    |                         |                         |                         |                         |                            |                            |
| <b>910</b>          | <b><u>NETTOINVESTITION</u></b> | <b><u>1'290'000</u></b> | <b><u>1'290'000</u></b> | <b><u>506'100</u></b>   | <b><u>506'100</u></b>   | <b><u>753'932.30</u></b>   | <b><u>753'932.30</u></b>   |
|                     | Investitionsausgaben           | 1'290'000               |                         | 506'100                 |                         | 753'932.30                 |                            |
|                     | Investitionseinnahmen          |                         | 805'000                 |                         | 350'000                 |                            | 236'360.30                 |
|                     | Nettoinvestitionszunahme       |                         | 485'000                 |                         | 156'100                 |                            | 517'572.00                 |
|                     | Nettoinvestitionsabnahme       |                         |                         |                         |                         |                            |                            |
| <b>911</b>          | <b><u>FINANZIERUNG</u></b>     | <b><u>498'900</u></b>   | <b><u>498'900</u></b>   | <b><u>690'700</u></b>   | <b><u>690'700</u></b>   | <b><u>517'572.00</u></b>   | <b><u>517'572.00</u></b>   |
|                     | Nettoinvestitionszunahme       | 485'000                 |                         | 156'100                 |                         | 517'572.00                 |                            |
|                     | Nettoinvestitionsabnahme       |                         |                         |                         |                         |                            |                            |
|                     | Vorschussabtragung             |                         |                         |                         | 408'000                 |                            | 299'374.55                 |
|                     | Ertragsüberschuss              |                         | 498'900                 |                         | 282'700                 |                            | 72'245.10                  |
|                     | Aufwandüberschuss              |                         |                         |                         |                         |                            |                            |
|                     | Finanzierungsüberschuss        | 13'900                  |                         | 534'600                 |                         |                            |                            |
|                     | Finanzierungsfehlbetrag        |                         |                         |                         |                         |                            | 145'952.35                 |



| ABFALLBESEITIGUNG |                                | BUDGET 2013           |                       | BUDGET 2012           |                       | RECHNUNG 2011            |                          |
|-------------------|--------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------|--------------------------|
|                   |                                | SOLL                  | HABEN                 | SOLL                  | HABEN                 | SOLL                     | HABEN                    |
| <b>90</b>         | <b>LAUFENDE RECHNUNG</b>       |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
| <b>900</b>        | <b><u>ÜBERSCHUSS</u></b>       | <b><u>764'400</u></b> | <b><u>764'400</u></b> | <b><u>751'800</u></b> | <b><u>751'800</u></b> | <b><u>752'450.70</u></b> | <b><u>752'450.70</u></b> |
|                   | Aufwand                        | 753'100               |                       | 733'700               |                       | 713'953.70               |                          |
|                   | Ertrag                         |                       | 764'400               |                       | 751'800               |                          | 752'450.70               |
|                   | Ertragsüberschuss              | 11'300                |                       | 18'100                |                       | 38'497.00                |                          |
|                   | Aufwandüberschuss              |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
| <b>901</b>        | <b><u>BELASTBARKEIT</u></b>    | <b><u>11'300</u></b>  | <b><u>11'300</u></b>  | <b><u>18'100</u></b>  | <b><u>18'100</u></b>  | <b><u>38'497.00</u></b>  | <b><u>38'497.00</u></b>  |
|                   | Ertragsüberschuss              | 11'300                |                       | 18'100                |                       | 38'497.00                |                          |
|                   | Aufwandüberschuss              |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
|                   | Vorschussverzinsung            |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
|                   | Verpflichtungsverzinsung       |                       | 10'200                |                       | 10'300                |                          | 10'037.00                |
|                   | Vorschussabtragung             |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
|                   | Belastbarkeitsquote            |                       | 1'100                 |                       | 7'800                 |                          | 28'460.00                |
| <b>91</b>         | <b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>    |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
| <b>910</b>        | <b><u>NETTOINVESTITION</u></b> | <b><u>0</u></b>       | <b><u>0</u></b>       | <b><u>0</u></b>       | <b><u>0</u></b>       | <b><u>0.00</u></b>       | <b><u>0.00</u></b>       |
|                   | Investitionsausgaben           |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
|                   | Investitionseinnahmen          |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
|                   | Nettoinvestitionszunahme       |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
|                   | Nettoinvestitionsabnahme       |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
| <b>911</b>        | <b><u>FINANZIERUNG</u></b>     | <b><u>11'300</u></b>  | <b><u>11'300</u></b>  | <b><u>18'100</u></b>  | <b><u>18'100</u></b>  | <b><u>38'497.00</u></b>  | <b><u>38'497.00</u></b>  |
|                   | Nettoinvestitionszunahme       |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
|                   | Nettoinvestitionsabnahme       |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
|                   | Vorschussabtragung             |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
|                   | Ertragsüberschuss              |                       | 11'300                |                       | 18'100                |                          | 38'497.00                |
|                   | Aufwandüberschuss              |                       |                       |                       |                       |                          |                          |
|                   | Finanzierungsüberschuss        | 11'300                |                       | 18'100                |                       | 38'497.00                |                          |
|                   | Finanzierungsfehlbetrag        |                       |                       |                       |                       |                          |                          |

| ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG |                                | BUDGET 2012             |                         | BUDGET 2011             |                         | RECHNUNG 2010              |                            |
|-------------------------|--------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------------------|----------------------------|
|                         |                                | SOLL                    | HABEN                   | SOLL                    | HABEN                   | SOLL                       | HABEN                      |
| <b>90</b>               | <b>LAUFENDE RECHNUNG</b>       |                         |                         |                         |                         |                            |                            |
| <b>900</b>              | <b><u>ÜBERSCHUSS</u></b>       | <b><u>6'095'000</u></b> | <b><u>6'095'000</u></b> | <b><u>6'048'600</u></b> | <b><u>6'048'600</u></b> | <b><u>5'664'821.16</u></b> | <b><u>5'664'821.16</u></b> |
|                         | Aufwand                        | 5'406'300               |                         | 5'464'600               |                         | 5'236'450.81               |                            |
|                         | Ertrag                         |                         | 6'095'000               |                         | 6'048'600               |                            | 5'664'821.16               |
|                         | Ertragsüberschuss              | 688'700                 |                         | 584'000                 |                         | 428'370.35                 |                            |
|                         | Aufwandüberschuss              |                         |                         |                         |                         |                            |                            |
| <b>901</b>              | <b><u>BELASTBARKEIT</u></b>    | <b><u>794'200</u></b>   | <b><u>794'200</u></b>   | <b><u>678'300</u></b>   | <b><u>678'300</u></b>   | <b><u>494'682.95</u></b>   | <b><u>494'682.95</u></b>   |
|                         | Ertragsüberschuss              | 688'700                 |                         | 584'000                 |                         | 428'370.35                 |                            |
|                         | Aufwandüberschuss              |                         |                         |                         |                         |                            |                            |
|                         | Vorschussverzinsung            |                         |                         |                         |                         |                            |                            |
|                         | Verpflichtungsverzinsung       |                         | 38'300                  |                         | 32'700                  |                            | 47'216.00                  |
|                         | Abschreibungen                 | 105'500                 |                         | 94'300                  |                         | 66'312.60                  |                            |
|                         | Belastbarkeitsquote            |                         | 755'900                 |                         | 645'600                 |                            | 447'466.95                 |
| <b>91</b>               | <b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>    |                         |                         |                         |                         |                            |                            |
| <b>910</b>              | <b><u>NETTOINVESTITION</u></b> | <b><u>850'000</u></b>   | <b><u>850'000</u></b>   | <b><u>895'000</u></b>   | <b><u>895'000</u></b>   | <b><u>903'219.40</u></b>   | <b><u>903'219.40</u></b>   |
|                         | Investitionsausgaben           | 850'000                 |                         | 895'000                 |                         | 903'219.40                 |                            |
|                         | Investitionseinnahmen          |                         | 30'000                  |                         | 30'000                  |                            | 138'175.20                 |
|                         | Nettoinvestitionszunahme       |                         | 820'000                 |                         | 865'000                 |                            | 765'044.20                 |
|                         | Nettoinvestitionsabnahme       |                         |                         |                         |                         |                            |                            |
| <b>911</b>              | <b><u>FINANZIERUNG</u></b>     | <b><u>820'000</u></b>   | <b><u>820'000</u></b>   | <b><u>865'000</u></b>   | <b><u>865'000</u></b>   | <b><u>765'044.20</u></b>   | <b><u>765'044.20</u></b>   |
|                         | Nettoinvestitionszunahme       | 820'000                 |                         | 865'000                 |                         | 765'044.20                 |                            |
|                         | Nettoinvestitionsabnahme       |                         |                         |                         |                         |                            |                            |
|                         | Abschreibungen                 |                         | 105'500                 |                         | 94'300                  |                            | 66'312.60                  |
|                         | Ertragsüberschuss              |                         | 688'700                 |                         | 584'000                 |                            | 428'370.35                 |
|                         | Aufwandüberschuss              |                         |                         |                         |                         |                            |                            |
|                         | Finanzierungsüberschuss        |                         |                         |                         |                         |                            |                            |
|                         | Finanzierungsfehlbetrag        |                         | 25'800                  |                         | 186'700                 |                            | 270'361.25                 |

| Nummer | Zusammenzug nach Aufgabenbereichen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013                    |                               | Budget 2012                    |                               | Rechnung 2011                        |                                     |
|--------|---|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|
|        |   | Aufwand                        | Ertrag                        | Aufwand                        | Ertrag                        | Aufwand                              | Ertrag                              |
|        | <b>LAUFENDE RECHNUNG</b>                                | <b>37'893'500</b>              | <b>37'893'500</b>             | <b>37'110'100</b>              | <b>37'110'100</b>             | <b>38'103'973.64</b>                 | <b>38'103'973.64</b>                |
| 0      | <b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b><br>Nettoergebnis           | <b>2'882'300</b>               | <b>491'300</b><br>2'391'000   | <b>2'864'300</b>               | <b>513'100</b><br>2'351'200   | <b>2'806'785.33</b>                  | <b>437'825.25</b><br>2'368'960.08   |
| 1      | <b>OEFFENTLICHE SICHERHEIT</b><br>Nettoergebnis         | <b>1'342'600</b>               | <b>614'800</b><br>727'800     | <b>1'510'800</b>               | <b>548'500</b><br>962'300     | <b>1'715'236.89</b>                  | <b>599'914.48</b><br>1'115'322.41   |
| 2      | <b>BILDUNG</b><br>Nettoergebnis                         | <b>5'254'100</b>               | <b>504'300</b><br>4'749'800   | <b>5'147'700</b>               | <b>497'300</b><br>4'650'400   | <b>4'820'164.95</b>                  | <b>503'135.25</b><br>4'317'029.70   |
| 3      | <b>KULTUR UND FREIZEIT</b><br>Nettoergebnis             | <b>1'035'000</b>               | <b>79'100</b><br>955'900      | <b>1'013'600</b>               | <b>82'900</b><br>930'700      | <b>981'577.00</b>                    | <b>89'760.95</b><br>891'816.05      |
| 4      | <b>GESUNDHEIT</b><br>Nettoergebnis                      | <b>2'047'200</b>               | <b>200</b><br>2'047'000       | <b>1'800'700</b>               | <b>200</b><br>1'800'500       | <b>1'128'490.90</b>                  | <b>117.90</b><br>1'128'373.00       |
| 5      | <b>SOZIALE WOHLFAHRT</b><br>Nettoergebnis               | <b>8'407'400</b>               | <b>5'695'400</b><br>2'712'000 | <b>8'018'500</b>               | <b>5'220'400</b><br>2'798'100 | <b>8'591'331.61</b>                  | <b>5'990'931.46</b><br>2'600'400.15 |
| 6      | <b>VERKEHR</b><br>Nettoergebnis                         | <b>1'439'900</b>               | <b>170'500</b><br>1'269'400   | <b>1'388'000</b>               | <b>164'500</b><br>1'223'500   | <b>1'358'198.25</b>                  | <b>285'152.30</b><br>1'073'045.95   |
| 7      | <b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b><br>Nettoergebnis          | <b>3'396'500</b>               | <b>3'029'300</b><br>367'200   | <b>3'580'500</b>               | <b>3'228'800</b><br>351'700   | <b>3'324'353.10</b>                  | <b>2'991'114.55</b><br>333'238.55   |
| 8      | <b>VOLKSWIRTSCHAFT</b><br>Nettoergebnis                 | <b>7'510'700</b><br>194'700    | <b>7'705'400</b>              | <b>7'434'200</b><br>193'500    | <b>7'627'700</b>              | <b>6'998'912.21</b><br>193'178.85    | <b>7'192'091.06</b>                 |
| 9      | <b>FINANZEN UND STEUERN</b><br>Nettoergebnis            | <b>4'577'800</b><br>15'025'400 | <b>19'603'200</b>             | <b>4'351'800</b><br>14'874'900 | <b>19'226'700</b>             | <b>6'378'923.40</b><br>13'635'007.04 | <b>20'013'930.44</b>                |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013       |                   | Budget 2012       |                   | Rechnung 2011        |                      |
|------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------|----------------------|
|            |  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand              | Ertrag               |
|            | <b>LAUFENDE RECHNUNG</b>                         | <b>37'893'500</b> | <b>37'893'500</b> | <b>37'110'100</b> | <b>37'110'100</b> | <b>38'103'973.64</b> | <b>38'103'973.64</b> |
| <b>0</b>   | <b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>                     | <b>2'882'300</b>  | <b>491'300</b>    | <b>2'864'300</b>  | <b>513'100</b>    | <b>2'806'785.33</b>  | <b>437'825.25</b>    |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                   | <b>2'391'000</b>  |                   | <b>2'351'200</b>  |                      | <b>2'368'960.08</b>  |
| <b>011</b> | <b>Legislative</b>                               | <b>57'300</b>     |                   | <b>55'100</b>     |                   | <b>72'335.45</b>     |                      |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                   | <b>57'300</b>     |                   | <b>55'100</b>     |                      | <b>72'335.45</b>     |
| 011.300.00 | Entschädigungen Sitzungsgelder                   | 9'800             |                   | 11'300            |                   | 10'205.00            |                      |
| 011.310.00 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate              | 25'000            |                   | 21'000            |                   | 24'460.35            |                      |
| 011.317.00 | Spesenentschädigungen                            | 300               |                   |                   |                   | 210.00               |                      |
| 011.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 18'400            |                   | 21'100            |                   | 18'605.70            |                      |
| 011.319.00 | Uebriger Sachaufwand                             | 1'100             |                   | 1'100             |                   | 1'135.00             |                      |
| 011.362.00 | Beiträge an Gemeinden                            |                   |                   |                   |                   | 15'000.00            |                      |
| 011.390.00 | Interne Verrechnungen                            | 2'700             |                   | 600               |                   | 2'719.40             |                      |
| <b>012</b> | <b>Gemeinderat</b>                               | <b>167'000</b>    | <b>1'000</b>      | <b>162'600</b>    | <b>800</b>        | <b>163'105.40</b>    | <b>1'000.00</b>      |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                   | <b>166'000</b>    |                   | <b>161'800</b>    |                      | <b>162'105.40</b>    |
| 012.300.00 | Entschädigungen, Sitzungsgelder                  | 130'700           |                   | 127'600           |                   | 123'590.90           |                      |
| 012.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 9'900             |                   | 9'800             |                   |                      |                      |
| 012.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 1'900             |                   | 1'900             |                   |                      |                      |
| 012.317.00 | Spesenentschädigungen                            | 17'500            |                   | 17'500            |                   | 17'774.80            |                      |
| 012.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 6'000             |                   | 5'000             |                   | 9'206.05             |                      |
| 012.319.00 | Mitgliederbeiträge                               | 1'000             |                   | 800               |                   | 950.00               |                      |
| 012.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                   |                   |                   |                   | 11'583.65            |                      |
| 012.431.00 | Gebühreneinnahmen                                |                   | 1'000             |                   | 800               |                      | 1'000.00             |
| <b>020</b> | <b>Gemeindeverwaltung</b>                        | <b>2'397'800</b>  | <b>449'200</b>    | <b>2'374'000</b>  | <b>471'200</b>    | <b>2'287'880.83</b>  | <b>386'218.25</b>    |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                   | <b>1'948'600</b>  |                   | <b>1'902'800</b>  |                      | <b>1'901'662.58</b>  |
| 020.300.00 | Kommissionen                                     | 1'000             |                   | 1'300             |                   | 656.25               |                      |
| 020.301.01 | Löhne Gemeindekanzlei                            | 380'000           |                   | 381'300           |                   | 343'503.15           |                      |
| 020.301.02 | Löhne Finanzverwaltung                           | 303'300           |                   | 300'000           |                   | 299'967.80           |                      |
| 020.301.03 | Löhne Gemeindesteuernamt                         | 305'200           |                   | 312'700           |                   | 306'216.80           |                      |
| 020.301.04 | Löhne Bauverwaltung                              | 488'300           |                   | 468'200           |                   | 463'557.90           |                      |
| 020.301.05 | Löhne Lehrlinge                                  | 71'300            |                   | 69'700            |                   | 71'355.40            |                      |
| 020.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 111'900           |                   | 112'300           |                   |                      |                      |
| 020.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 122'700           |                   | 119'400           |                   |                      |                      |
| 020.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 31'300            |                   | 28'800            |                   |                      |                      |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013    |                | Budget 2012    |                | Rechnung 2011     |                   |
|------------|--|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|            |  | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| 020.309.00 | Uebriger Personalaufwand                         | 30'000         |                | 32'600         |                | 29'245.00         |                   |
| 020.310.01 | Büromaterial, Drucksachen                        | 55'000         |                | 55'000         |                | 57'221.00         |                   |
| 020.310.02 | Baugesuchspubl. / Reklamebew.                    | 4'000          |                | 3'500          |                | 4'174.20          |                   |
| 020.311.00 | Anschaffung von Mobilien                         | 10'800         |                | 10'500         |                | 8'804.25          |                   |
| 020.315.00 | Unterhalt Mobilien durch Dritte                  | 800            |                | 800            |                | 1'801.10          |                   |
| 020.317.00 | Spesenentschädigungen                            | 6'200          |                | 6'100          |                | 6'006.60          |                   |
| 020.318.01 | Porto und Telefon                                | 90'000         |                | 86'000         |                | 92'870.10         |                   |
| 020.318.02 | → Dienstleistungen, Honorare, Versicherung       | 222'300        |                | 215'000        |                | 156'751.55        |                   |
| 020.319.00 | Uebriger Sachaufwand                             | 700            |                | 800            |                | 740.40            |                   |
| 020.351.00 | Entschädigung SL-Steuerbezug                     | 38'000         |                | 40'000         |                | 38'373.70         |                   |
| 020.352.00 | Betriebsbeitrag IZ Oftringen                     | 125'000        |                | 130'000        |                | 126'726.83        |                   |
| 020.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                |                |                |                | 279'908.80        |                   |
| 020.431.01 | Gebühren für Amtshandlungen                      |                | 25'000         |                | 20'000         |                   | 35'557.90         |
| 020.431.02 | Baubewilligungsgebühren                          |                | 160'000        |                | 150'000        |                   | 79'918.45         |
| 020.435.00 | Verkäufe   |                | 100            |                | 100            |                   | 126.90            |
| 020.436.00 | Rückerstattungen                                 |                | 10'000         |                | 30'000         |                   | 7'563.10          |
| 020.437.00 | Baupolizei- und Steuerbussen                     |                | 47'000         |                | 40'000         |                   | 48'510.20         |
| 020.451.00 | Rückerstattungen des Kantons                     |                | 1'500          |                | 1'000          |                   | 2'384.00          |
| 020.452.00 | Rückerstattungen von Gemeinden                   |                | 15'100         |                | 15'100         |                   | 15'132.65         |
| 020.452.01 | Verwaltungsentschädigung TB                      |                | 66'500         |                | 71'900         |                   | 62'209.70         |
| 020.452.02 | Verwaltungsentschädigung Abwasser                |                | 25'700         |                | 29'800         |                   | 23'820.40         |
| 020.452.03 | Verwaltungsentschädigung Abfall                  |                | 15'800         |                | 15'800         |                   | 12'662.00         |
| 020.452.04 | Verwaltungsentschädigung OBG                     |                | 12'500         |                | 12'500         |                   | 12'500.00         |
| 020.452.05 | Verwaltungsentschädigung Kirchen                 |                | 64'000         |                | 79'000         |                   | 79'832.95         |
| 020.452.06 | Verwaltungsentschädigung FGA                     |                | 6'000          |                | 6'000          |                   | 6'000.00          |
| <b>030</b> | <b>Leistungen für Pensionierte</b>               | <b>39'800</b>  |                | <b>40'000</b>  |                | <b>42'265.75</b>  |                   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                | <b>39'800</b>  |                | <b>40'000</b>  |                   | <b>42'265.75</b>  |
| 030.307.00 | Teuerungsausgleich, Übergangsrenten              | 39'800         |                | 40'000         |                | 42'265.75         |                   |
| <b>090</b> | <b>Verwaltungsliegenschaften</b>                 | <b>220'400</b> | <b>41'100</b>  | <b>232'600</b> | <b>41'100</b>  | <b>241'197.90</b> | <b>50'607.00</b>  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                | <b>179'300</b> |                | <b>191'500</b> |                   | <b>190'590.90</b> |
| 090.301.00 | Löhne  | 84'100         |                | 85'700         |                | 82'039.75         |                   |
| 090.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 6'500          |                | 6'700          |                |                   |                   |
| 090.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 8'200          |                | 8'100          |                |                   |                   |
| 090.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 1'700          |                | 1'900          |                |                   |                   |
| 090.306.00 | Kleiderentschädigungen                           | 200            |                | 200            |                |                   |                   |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013      |                | Budget 2012      |                | Rechnung 2011       |                     |
|------------|--|------------------|----------------|------------------|----------------|---------------------|---------------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand             | Ertrag              |
| 090.309.00 | Uebriger Personalaufwand                         | 800              |                | 800              |                |                     |                     |
| 090.311.00 | Anschaffung von Mobilien                         | 500              |                | 500              |                | 429.85              |                     |
| 090.312.00 | Wasser, Energie, Heizung                         | 56'000           |                | 61'000           |                | 57'374.30           |                     |
| 090.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 9'500            |                | 9'500            |                | 9'035.80            |                     |
| 090.314.00 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 21'000           |                | 23'400           |                | 48'269.25           |                     |
| 090.315.00 | Unterhalt Mobilien durch Dritte                  | 1'300            |                | 1'500            |                | 741.25              |                     |
| 090.317.00 | Spesenentschädigung                              | 900              |                | 900              |                | 960.00              |                     |
| 090.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 23'400           |                | 20'300           |                | 23'195.65           |                     |
| 090.319.00 | Uebriger Sachaufwand                             | 100              |                | 100              |                | 80.00               |                     |
| 090.390.00 | Interne Verrechnungen                            | 6'200            |                | 12'000           |                | 4'698.50            |                     |
| 090.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                |                  |                | 14'373.55           |                     |
| 090.427.00 | Liegenschaftserträge                             |                  | 37'800         |                  | 37'800         |                     | 39'816.05           |
| 090.434.00 | Benützungsgebühren                               |                  | 3'000          |                  | 3'000          |                     | 3'553.60            |
| 090.436.00 | Rückerstattungen                                 |                  | 300            |                  | 300            |                     | 2'995.35            |
| 090.439.00 | Übrige Entgelte                                  |                  |                |                  |                |                     | 2'000.00            |
| 090.450.00 | Bundesbeiträge                                   |                  |                |                  |                |                     | 2'242.00            |
| <b>1</b>   | <b>OEFFENTLICHE SICHERHEIT</b>                   | <b>1'342'600</b> | <b>614'800</b> | <b>1'510'800</b> | <b>548'500</b> | <b>1'715'236.89</b> | <b>599'914.48</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>727'800</b> |                  | <b>962'300</b> |                     | <b>1'115'322.41</b> |
| <b>100</b> | <b>Rechtswesen</b>                               | <b>184'000</b>   | <b>132'200</b> | <b>433'500</b>   | <b>89'400</b>  | <b>641'674.22</b>   | <b>132'662.63</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>51'800</b>  |                  | <b>344'100</b> |                     | <b>509'011.59</b>   |
| 100.300.00 | Kommissionen                                     | 1'200            |                | 1'200            |                | 700.00              |                     |
| 100.301.00 | Löhne  | 73'100           |                | 86'900           |                | 84'450.90           |                     |
| 100.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 5'600            |                | 6'500            |                |                     |                     |
| 100.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 1'800            |                | 4'600            |                |                     |                     |
| 100.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 1'100            |                | 1'600            |                |                     |                     |
| 100.309.00 | Uebriger Personalaufwand                         | 1'300            |                | 900              |                | 2'855.40            |                     |
| 100.310.00 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate              | 500              |                | 500              |                | 36.40               |                     |
| 100.313.00 | Verbrauchsmaterial                               | 200              |                | 300              |                |                     |                     |
| 100.317.00 | Spesenentschädigungen                            | 200              |                | 100              |                |                     |                     |
| 100.318.01 | Dienstleistungen, Grundbuchgeometer              | 4'000            |                | 5'000            |                | 3'641.25            |                     |
| 100.318.02 | Dienstleistungen, Porti                          | 71'800           |                | 70'000           |                | 68'502.85           |                     |
| 100.319.00 | Verbandsbeiträge                                 | 200              |                | 200              |                | 170.00              |                     |
| 100.352.01 | → Regionaler Vormundschaftsdienst Zofingen       |                  |                | 230'000          |                | 453'011.00          |                     |
| 100.352.02 | Regionales Zivilstandsamt                        | 23'000           |                | 25'700           |                | 16'875.52           |                     |
| 100.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                |                  |                | 11'430.90           |                     |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013    |                | Budget 2012    |                | Rechnung 2011     |                   |
|------------|--|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|            |  | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| 100.412.00 | Konzessionsgebühren                              |                | 3'200          |                | 3'200          |                   | 3'200.00          |
| 100.431.00 | → Gebühren für Amtshandlungen                    |                | 125'000        |                | 85'000         |                   | 124'841.88        |
| 100.436.00 | Rückerstattungen                                 |                | 4'000          |                | 200            |                   | 4'020.75          |
| 100.437.00 | Bussen   |                |                |                | 1'000          |                   | 600.00            |
| <b>103</b> | <b>Regionales Zivilstandsamt</b>                 | <b>128'500</b> | <b>128'500</b> | <b>131'000</b> | <b>131'000</b> | <b>111'945.37</b> | <b>111'945.37</b> |
| 103.301.00 | Löhne  | 92'600         |                | 101'000        |                | 84'227.20         |                   |
| 103.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 7'200          |                | 7'100          |                |                   |                   |
| 103.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 7'700          |                | 7'300          |                |                   |                   |
| 103.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 1'600          |                | 1'700          |                |                   |                   |
| 103.309.00 | Uebriger Personalaufwand                         | 2'400          |                | 1'400          |                | 75.80             |                   |
| 103.310.00 | Büromaterial, Drucksachen                        | 500            |                | 500            |                | 237.57            |                   |
| 103.311.00 | Anschaffung von Mobilien                         | 1'600          |                |                |                |                   |                   |
| 103.313.00 | Verbrauchsmaterial                               | 4'000          |                | 4'000          |                | 3'514.45          |                   |
| 103.317.00 | Spesenentschädigungen                            | 300            |                | 200            |                | 113.00            |                   |
| 103.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 3'000          |                | 3'000          |                | 2'500.85          |                   |
| 103.319.00 | Verbandsbeiträge                                 | 200            |                | 200            |                | 300.00            |                   |
| 103.330.00 | Abschreibungen Gebühren ZK                       | 300            |                | 300            |                | 409.85            |                   |
| 103.351.00 | Entschädigung an Kanton                          | 7'100          |                | 4'300          |                | 6'943.75          |                   |
| 103.395.00 | Anteil Sozillasten                               |                |                |                |                | 13'622.90         |                   |
| 103.431.00 | Gebühren für Amtshandlungen                      |                | 65'000         |                | 60'000         |                   | 64'079.68         |
| 103.436.00 | Rückerstattungen                                 |                |                |                |                |                   | 1'113.50          |
| 103.452.00 | Beiträge von Gemeinden                           |                | 63'500         |                | 71'000         |                   | 46'752.19         |
| <b>110</b> | <b>Polizei / Regionalpolizei</b>                 | <b>498'500</b> | <b>50'000</b>  | <b>451'000</b> | <b>50'000</b>  | <b>430'840.60</b> | <b>40'396.33</b>  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                | <b>448'500</b> |                | <b>401'000</b> |                   | <b>390'444.27</b> |
| 110.310.00 | Büromaterial, Drucksachen                        | 4'500          |                |                |                | 4'919.40          |                   |
| 110.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 22'000         |                | 22'000         |                | 21'188.75         |                   |
| 110.352.00 | → Entschädigung an Repol Zofingen                | 472'000        |                | 429'000        |                | 404'732.45        |                   |
| 110.437.00 | Bussen   |                | 50'000         |                | 50'000         |                   | 40'396.33         |
| <b>140</b> | <b>Feuerwehr</b>                                 | <b>327'100</b> | <b>245'700</b> | <b>306'900</b> | <b>245'100</b> | <b>325'621.52</b> | <b>238'734.45</b> |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                | <b>81'400</b>  |                | <b>61'800</b>  |                   | <b>86'887.07</b>  |
| 140.300.00 | Entschädigung Feuerwehrkommission                | 1'200          |                | 1'200          |                | 892.50            |                   |
| 140.301.00 | Löhne, Sold                                      | 112'500        |                | 95'000         |                | 122'809.45        |                   |
| 140.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 400            |                | 400            |                |                   |                   |
| 140.309.00 | Uebriger Personalaufwand                         | 16'400         |                | 18'100         |                | 17'507.75         |                   |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013   |               | Budget 2012   |               | Rechnung 2011    |                  |
|------------|--|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------|------------------|
|            |  | Aufwand       | Ertrag        | Aufwand       | Ertrag        | Aufwand          | Ertrag           |
| 140.310.00 | Büromaterialien, Drucksachen, Inserate           | 3'700         |               | 3'600         |               | 3'939.35         |                  |
| 140.311.00 | → Anschaffung Mobilien und Ausrüstung            | 60'200        |               | 50'000        |               | 49'081.05        |                  |
| 140.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 7'500         |               | 10'000        |               | 7'773.37         |                  |
| 140.314.00 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 800           |               | 1'000         |               | 1'988.60         |                  |
| 140.315.00 | Unterhalt Mobilien durch Dritte                  | 12'000        |               | 13'100        |               | 11'853.40        |                  |
| 140.317.00 | Spesenentschädigungen                            | 12'600        |               | 12'600        |               | 9'721.10         |                  |
| 140.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 16'700        |               | 18'100        |               | 18'038.95        |                  |
| 140.319.00 | Uebriger Sachaufwand                             | 800           |               | 800           |               | 780.00           |                  |
| 140.330.00 | Abschreibung Feuerwehrpflichtersatz              | 3'000         |               | 3'000         |               | 2'382.35         |                  |
| 140.352.01 | Beitrag Alarmanlage                              | 4'800         |               | 6'200         |               | 5'135.00         |                  |
| 140.352.02 | Hydrantenentschädigung                           | 74'500        |               | 73'800        |               | 73'250.00        |                  |
| 140.395.00 | Anteil Soziallasten                              |               |               |               |               | 468.65           |                  |
| 140.430.00 | Feuerwehrpflichtersatz                           |               | 210'000       |               | 203'000       |                  | 199'516.75       |
| 140.434.00 | Dienstleistungen für Dritte                      |               | 15'000        |               | 25'000        |                  | 13'612.50        |
| 140.436.00 | Rückerstattungen                                 |               | 3'000         |               | 2'000         |                  | 7'897.00         |
| 140.437.00 | Feuerwehrbussen                                  |               | 100           |               | 200           |                  | 34.00            |
| 140.439.00 | Eingang abgeschriebener Feuerwehrsteuern         |               | 100           |               | 200           |                  | 83.20            |
| 140.461.00 | Kantonsbeitrag AGV                               |               | 17'500        |               | 14'700        |                  | 17'591.00        |
| <b>150</b> | <b>Militär</b>                                   | <b>17'400</b> | <b>23'200</b> | <b>20'700</b> | <b>24'900</b> | <b>15'207.75</b> | <b>18'240.55</b> |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             | <b>5'800</b>  |               | <b>4'200</b>  |               | <b>3'032.80</b>  |                  |
| 150.311.00 | Anschaffung von Mobilien                         | 100           |               | 100           |               | 79.00            |                  |
| 150.312.00 | Wasser, Energie                                  | 7'500         |               | 9'400         |               | 7'200.80         |                  |
| 150.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 600           |               | 600           |               | 235.85           |                  |
| 150.314.00 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 1'000         |               | 1'000         |               | 40.70            |                  |
| 150.315.00 | Unterhalt Mobilien durch Dritte                  | 1'100         |               | 1'100         |               | 1'490.95         |                  |
| 150.318.00 | Dienstleistungen                                 | 1'800         |               | 1'300         |               | 1'761.20         |                  |
| 150.352.00 | Beiträge an regionale Schiessanlage              | 2'200         |               | 2'500         |               | 1'830.95         |                  |
| 150.390.00 | Interne Verrechnungen                            | 3'100         |               | 4'700         |               | 2'568.30         |                  |
| 150.436.00 | Rückerstattungen                                 |               | 13'200        |               | 16'200        |                  | 11'219.25        |
| 150.450.00 | Quartierentschädigung Gemeinde                   |               | 10'000        |               | 8'700         |                  | 7'021.30         |
| <b>152</b> | <b>Regionale Schiessanlage</b>                   | <b>7'200</b>  | <b>7'200</b>  | <b>8'100</b>  | <b>8'100</b>  | <b>6'272.45</b>  | <b>6'272.45</b>  |
| 152.300.00 | Kommissionen                                     | 700           |               | 300           |               | 735.00           |                  |
| 152.312.00 | Wasser, Energie                                  | 800           |               | 2'000         |               | 650.10           |                  |
| 152.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 200           |               | 200           |               |                  |                  |
| 152.314.00 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 1'000         |               | 1'000         |               | 796.60           |                  |



| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013      |                  | Budget 2012      |                  | Rechnung 2011       |                     |
|------------|--|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| 152.315.00 | Unterhalt Mobilien durch Dritte                  | 300              |                  | 300              |                  |                     |                     |
| 152.318.00 | Dienstleistungen                                 | 4'200            |                  | 4'300            |                  | 4'090.75            |                     |
| 152.434.00 | Benützungsgebühren                               |                  | 1'200            |                  | 1'200            |                     | 1'200.00            |
| 152.452.00 | Beiträge von Gemeinden                           |                  | 6'000            |                  | 6'900            |                     | 5'072.45            |
| <b>160</b> | <b>Zivilschutz</b>                               | <b>179'900</b>   | <b>28'000</b>    | <b>159'600</b>   |                  | <b>183'674.98</b>   | <b>51'662.70</b>    |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>151'900</b>   |                  | <b>159'600</b>   |                     | <b>132'012.28</b>   |
| 160.301.00 | Löhne, Sold                                      |                  |                  |                  |                  | 130.00              |                     |
| 160.314.00 | → Baulicher Unterhalt durch Dritte               | 28'000           |                  | 200              |                  |                     |                     |
| 160.317.00 | Spesenentschädigungen                            |                  |                  |                  |                  | 50.00               |                     |
| 160.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 1'000            |                  | 1'000            |                  | 944.60              |                     |
| 160.352.01 | Gemeindebeitrag an ZSO Wartburg                  | 147'200          |                  | 154'800          |                  | 129'268.43          |                     |
| 160.352.02 | Entschädigungen an Gemeinden                     | 3'000            |                  | 3'000            |                  | 2'955.45            |                     |
| 160.365.00 | Beiträge an öffentliche Schutzräume              | 500              |                  | 500              |                  | 500.00              |                     |
| 160.380.00 | Einlage Ersatzbeiträge Schutzraumbauten          |                  |                  |                  |                  | 49'615.00           |                     |
| 160.390.00 | Interne Verrechnungen                            | 200              |                  | 100              |                  | 211.50              |                     |
| 160.430.00 | Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten              |                  |                  |                  |                  |                     | 49'615.00           |
| 160.480.00 | → Entnahme Ersatzbeiträge Schutzraumbauten       |                  | 28'000           |                  |                  |                     | 2'047.70            |
| <b>2</b>   | <b>BILDUNG</b>                                   | <b>5'254'100</b> | <b>504'300</b>   | <b>5'147'700</b> | <b>497'300</b>   | <b>4'820'164.95</b> | <b>503'135.25</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>4'749'800</b> |                  | <b>4'650'400</b> |                     | <b>4'317'029.70</b> |
| <b>200</b> | <b>Kindergarten</b>                              | <b>175'300</b>   |                  | <b>157'700</b>   |                  | <b>176'555.85</b>   | <b>641.00</b>       |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>175'300</b>   |                  | <b>157'700</b>   |                     | <b>175'914.85</b>   |
| 200.301.00 | Löhne (Abwarte)                                  | 41'700           |                  | 40'000           |                  | 42'529.20           |                     |
| 200.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 2'500            |                  | 3'100            |                  |                     |                     |
| 200.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 600              |                  | 600              |                  |                     |                     |
| 200.309.00 | Uebriger Personalaufwand                         | 700              |                  | 700              |                  | 1'000.00            |                     |
| 200.310.00 | Verbrauchsmaterial, Spielzeuge                   | 23'300           |                  | 22'500           |                  | 22'149.75           |                     |
| 200.311.00 | Anschaffung von Mobilien                         | 6'800            |                  | 1'200            |                  | 7'153.00            |                     |
| 200.312.00 | Wasser, Energie, Heizung                         | 9'500            |                  | 9'500            |                  | 10'378.90           |                     |
| 200.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 6'000            |                  | 10'700           |                  | 5'290.80            |                     |
| 200.314.00 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 8'300            |                  | 12'700           |                  | 19'343.55           |                     |
| 200.315.02 | Unterhalt Mobilien Dritte, Gebäude               | 200              |                  | 200              |                  |                     |                     |
| 200.316.00 | → Mieten, Benützungskosten                       | 21'000           |                  |                  |                  |                     |                     |
| 200.317.00 | Spesenentschädigungen                            | 3'100            |                  | 4'200            |                  | 2'492.30            |                     |
| 200.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 8'100            |                  | 5'300            |                  | 7'136.00            |                     |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013    |                | Budget 2012    |                | Rechnung 2011     |                   |
|------------|--|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|            |  | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| 200.352.00 | Beitrag Sprachheilkindergarten                   |                |                | 10'200         |                |                   |                   |
| 200.390.00 | Interne Verrechnungen                            | 43'500         |                | 36'800         |                | 53'768.60         |                   |
| 200.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                |                |                |                | 5'313.75          |                   |
| 200.436.00 | Rückerstattungen                                 |                |                |                |                |                   | 641.00            |
| <b>210</b> | <b>Volksschule Allgemein</b>                     | <b>575'400</b> | <b>31'200</b>  | <b>559'700</b> | <b>18'200</b>  | <b>495'706.01</b> | <b>16'097.40</b>  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                | <b>544'200</b> |                | <b>541'500</b> |                   | <b>479'608.61</b> |
| 210.302.01 | Entschädigung Schulämter                         | 11'000         |                | 16'000         |                | 21'350.00         |                   |
| 210.302.02 | Entschädigung Aufgabenhilfe                      | 18'800         |                | 20'000         |                | 19'637.85         |                   |
| 210.302.03 | VM-Assistenz                                     | 5'000          |                |                |                | 7'354.60          |                   |
| 210.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 2'700          |                | 3'200          |                |                   |                   |
| 210.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 300            |                | 300            |                |                   |                   |
| 210.309.00 | Uebriger Personalaufwand                         | 12'500         |                | 9'900          |                | 4'736.00          |                   |
| 210.310.00 | Schulmaterial, Bücher alle Stufen                | 209'000        |                | 210'000        |                | 201'325.67        |                   |
| 210.310.03 | Bibliotheken (alle Stufen)                       | 8'000          |                | 10'000         |                | 7'695.75          |                   |
| 210.310.04 | Sportmaterial                                    | 13'000         |                | 11'000         |                | 11'898.95         |                   |
| 210.311.00 | Anschaffung Mobilien und Geräte                  | 40'000         |                | 30'000         |                | 32'101.85         |                   |
| 210.313.00 | Verbrauchsmaterial                               | 5'900          |                | 3'200          |                | 2'578.95          |                   |
| 210.315.00 | Unterhalt Mobilien Dritte alle Stufen            | 6'000          |                | 10'000         |                | 5'184.55          |                   |
| 210.316.00 | Benützungsgebühren                               | 29'600         |                | 29'500         |                | 31'048.94         |                   |
| 210.317.01 | Reisen und Lager                                 | 30'000         |                | 30'000         |                | 30'000.00         |                   |
| 210.317.02 | Busabos  | 1'500          |                | 1'500          |                | 4'803.00          |                   |
| 210.317.03 | Schulsport                                       | 1'000          |                | 1'000          |                | 375.20            |                   |
| 210.317.04 | → Projekte                                       | 22'000         |                | 5'500          |                | 9'709.85          |                   |
| 210.318.01 | Telefon, Gebühren Radio/TV                       | 8'100          |                | 4'800          |                | 11'539.70         |                   |
| 210.318.02 | Dienstleistungen, Honorare                       | 4'200          |                | 4'000          |                | 3'955.00          |                   |
| 210.318.03 | Dienstleistungen (Informatik)                    | 143'700        |                | 156'800        |                | 81'664.15         |                   |
| 210.390.00 | Interne Verrechnungen                            | 3'100          |                | 3'000          |                | 4'215.05          |                   |
| 210.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                |                |                |                | 4'530.95          |                   |
| 210.433.00 | Elternbeiträge Aufgabenhilfe                     |                | 16'200         |                | 16'200         |                   | 12'105.00         |
| 210.436.00 | Rückerstattungen                                 |                | 5'000          |                | 2'000          |                   | 3'992.40          |
| 210.461.00 | → BKS-Beitrag an QM Führungspool                 |                | 10'000         |                |                |                   |                   |
| <b>211</b> | <b>Handarbeit und Hauswirtschaft</b>             | <b>93'900</b>  |                | <b>94'000</b>  |                | <b>107'789.25</b> |                   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                | <b>93'900</b>  |                | <b>94'000</b>  |                   | <b>107'789.25</b> |
| 211.310.01 | Lebensmittel Hauswirtschaft                      | 27'600         |                | 26'000         |                | 27'120.95         |                   |
| 211.310.02 | Schulmaterial Hauswirtschaft                     | 3'000          |                | 4'000          |                | 1'142.90          |                   |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013    |                | Budget 2012      |                | Rechnung 2011       |                   |
|------------|--|----------------|----------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
|            |  | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand             | Ertrag            |
| 211.310.03 | Schulmaterial Handarbeit                         | 35'900         |                | 41'000           |                | 45'171.60           |                   |
| 211.310.04 | Schulmaterial Werken                             | 21'000         |                | 18'000           |                | 21'643.65           |                   |
| 211.311.00 | Anschaffung von Mobilien                         | 1'400          |                |                  |                | 4'182.60            |                   |
| 211.315.00 | Unterhalt Mobilien durch Dritte                  | 5'000          |                | 5'000            |                | 8'527.55            |                   |
| <b>212</b> | <b>Musikschule</b>                               | <b>237'300</b> | <b>100'000</b> | <b>242'500</b>   | <b>105'000</b> | <b>237'283.20</b>   | <b>96'984.00</b>  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                | <b>137'300</b> |                  | <b>137'500</b> |                     | <b>140'299.20</b> |
| 212.302.00 | Löhne der Lehrpersonen                           | 200'000        |                | 205'000          |                | 198'357.35          |                   |
| 212.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 15'700         |                | 15'700           |                |                     |                   |
| 212.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 12'200         |                | 12'400           |                |                     |                   |
| 212.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 3'000          |                | 3'000            |                |                     |                   |
| 212.310.00 | Schulmaterial                                    | 1'000          |                | 1'000            |                | 477.55              |                   |
| 212.311.00 | Anschaffung von Instrumenten                     |                |                |                  |                | 495.00              |                   |
| 212.315.00 | Unterhalt der Instrumente                        | 1'000          |                | 1'000            |                | 800.00              |                   |
| 212.319.00 | Mitgliederbeiträge                               | 900            |                | 900              |                | 1'015.00            |                   |
| 212.352.00 | Entschädigung an Gemeinden                       | 3'500          |                | 3'500            |                | 4'780.00            |                   |
| 212.395.00 | Anteil Sozillasten                               |                |                |                  |                | 31'358.30           |                   |
| 212.433.00 | Elternbeiträge                                   |                | 100'000        |                  | 105'000        |                     | 96'984.00         |
| <b>213</b> | <b>Schulanlagen</b>                              | <b>988'900</b> | <b>325'100</b> | <b>1'041'800</b> | <b>326'100</b> | <b>1'083'166.30</b> | <b>317'158.85</b> |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                | <b>663'800</b> |                  | <b>715'700</b> |                     | <b>766'007.45</b> |
| 213.300.00 | Schulanlagen, Kommissionen                       | 1'000          |                |                  |                | 1'050.00            |                   |
| 213.301.00 | Löhne Abwarte und Reinigungspersonal             | 503'200        |                | 512'000          |                | 505'420.60          |                   |
| 213.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 39'500         |                | 39'200           |                |                     |                   |
| 213.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 37'900         |                | 38'700           |                |                     |                   |
| 213.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 8'700          |                | 10'100           |                |                     |                   |
| 213.306.00 | Dienstkleider Abwarte                            | 800            |                | 800              |                | 811.55              |                   |
| 213.309.00 | Uebriger Personalaufwand                         | 3'500          |                | 3'600            |                | 1'260.40            |                   |
| 213.311.00 | Anschaffung von Mobilien                         | 5'600          |                | 3'200            |                | 9'317.70            |                   |
| 213.312.01 | Wasser, Energie                                  | 92'500         |                | 87'500           |                | 96'774.80           |                   |
| 213.312.02 | Heizung  | 70'000         |                | 95'000           |                | 72'757.90           |                   |
| 213.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 45'800         |                | 48'800           |                | 43'501.00           |                   |
| 213.314.00 | → Baulicher Unterhalt durch Dritte               | 61'900         |                | 99'800           |                | 164'613.05          |                   |
| 213.315.00 | Unterhalt Mobilien durch Dritte                  | 12'400         |                | 12'200           |                | 12'466.50           |                   |
| 213.317.00 | Spesenentschädigung                              | 2'100          |                | 2'500            |                | 2'180.00            |                   |
| 213.318.00 | → Dienstleistungen                               | 72'900         |                | 51'500           |                | 64'867.10           |                   |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013      |                  | Budget 2012      |                  | Rechnung 2011       |                     |
|------------|--|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| 213.319.00 | Mitgliederbeiträge                               | 100              |                  | 100              |                  | 80.00               |                     |
| 213.390.00 | Interne Verrechnungen                            | 31'000           |                  | 36'800           |                  | 26'816.30           |                     |
| 213.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                  |                  |                  | 81'249.40           |                     |
| 213.434.00 | Benützungsgebühren                               |                  | 26'000           |                  | 30'000           |                     | 19'715.50           |
| 213.436.00 | Rückerstattungen                                 |                  | 8'000            |                  | 5'000            |                     | 6'343.35            |
| 213.490.01 | Benützung Anlagen Anteil Kultur                  |                  | 83'200           |                  | 83'200           |                     | 83'200.00           |
| 213.490.02 | Benützung Anlagen Anteil Sport                   |                  | 207'900          |                  | 207'900          |                     | 207'900.00          |
| <b>218</b> | <b>Schulgelder und Besoldungsanteile</b>         | <b>2'107'200</b> | <b>30'000</b>    | <b>1'962'000</b> | <b>32'000</b>    | <b>1'744'287.30</b> | <b>53'704.00</b>    |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>2'077'200</b> |                  | <b>1'930'000</b> |                     | <b>1'690'583.30</b> |
| 218.352.00 | Schulgelder an Gemeinden                         | 25'000           |                  | 25'000           |                  | 40'034.65           |                     |
| 218.361.00 | → Besoldungsanteile an Kanton                    | 2'079'700        |                  | 1'934'500        |                  | 1'700'228.90        |                     |
| 218.362.00 | Besoldungsanteile an Gemeinden                   | 2'500            |                  | 2'500            |                  | 4'023.75            |                     |
| 218.462.00 | Besoldungsanteile von Gemeinden                  |                  |                  |                  | 2'000            |                     | 3'110.00            |
| 218.490.00 | Anteil Betriebskosten                            |                  | 30'000           |                  | 30'000           |                     | 50'594.00           |
| <b>219</b> | <b>Volksschule übriges</b>                       | <b>390'000</b>   |                  | <b>330'900</b>   |                  | <b>293'781.75</b>   |                     |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>390'000</b>   |                  | <b>330'900</b>   |                     | <b>293'781.75</b>   |
| 219.300.00 | Schulpflege, Kommissionen                        | 22'000           |                  | 22'000           |                  | 21'340.00           |                     |
| 219.301.00 | → Löhne  | 282'200          |                  | 224'800          |                  | 211'814.70          |                     |
| 219.303.00 | → Sozialversicherungsbeiträge                    | 21'000           |                  | 17'400           |                  |                     |                     |
| 219.304.00 | → Personalversicherungsbeiträge                  | 25'800           |                  | 20'700           |                  |                     |                     |
| 219.305.00 | → Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge       | 4'100            |                  | 3'500            |                  |                     |                     |
| 219.309.00 | Uebrigter Personalaufwand                        | 12'000           |                  | 13'000           |                  | 11'438.65           |                     |
| 219.310.00 | Büromaterial, Drucksachen                        | 3'900            |                  | 5'200            |                  | 3'808.50            |                     |
| 219.311.00 | Anschaffung von Mobilien                         | 2'000            |                  | 1'000            |                  | 588.00              |                     |
| 219.313.00 | Verbrauchsmaterial, Projekte                     |                  |                  | 4'000            |                  |                     |                     |
| 219.317.00 | Spesenentschädigungen                            | 11'900           |                  | 9'900            |                  | 6'182.55            |                     |
| 219.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 3'800            |                  | 8'200            |                  | 2'676.40            |                     |
| 219.319.00 | Mitgliederbeiträge                               | 1'300            |                  | 1'200            |                  | 290.00              |                     |
| 219.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                  |                  |                  | 35'642.95           |                     |
| <b>220</b> | <b>Sonderschulung</b>                            | <b>5'200</b>     |                  | <b>4'000</b>     |                  | <b>2'767.74</b>     |                     |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>5'200</b>     |                  | <b>4'000</b>     |                     | <b>2'767.74</b>     |
| 220.309.00 | Uebrigter Personalaufwand                        | 2'000            |                  | 600              |                  |                     |                     |
| 220.310.00 | Büro- und Schulmaterial                          | 3'000            |                  | 3'000            |                  | 2'468.04            |                     |
| 220.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 200              |                  | 400              |                  | 299.70              |                     |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013      |                | Budget 2012      |                | Rechnung 2011     |                   |
|------------|--|------------------|----------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>230</b> | <b>Berufsbildung</b>                             | <b>680'000</b>   | <b>18'000</b>  | <b>680'000</b>   | <b>16'000</b>  | <b>677'981.50</b> | <b>18'550.00</b>  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>662'000</b> |                  | <b>664'000</b> |                   | <b>659'431.50</b> |
| 230.361.00 | → Schulgelder an kantonale Schulen               | 295'000          |                | 230'000          |                | 296'631.50        |                   |
| 230.364.01 | → Schulgeld an gewerbl.-industr. Schulen         | 310'000          |                | 350'000          |                | 308'200.00        |                   |
| 230.364.02 | → Schulgeld an kaufmännische Schulen             | 75'000           |                | 100'000          |                | 73'150.00         |                   |
| 230.452.00 | Rückerstattung von Gemeinwesen                   |                  | 18'000         |                  | 16'000         |                   | 18'550.00         |
| <b>290</b> | <b>Uebrigtes Bildungswesen</b>                   | <b>900</b>       |                | <b>75'100</b>    |                | <b>846.05</b>     |                   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>900</b>     |                  | <b>75'100</b>  |                   | <b>846.05</b>     |
| 290.317.00 | Jugendfest                                       |                  |                | 45'000           |                |                   |                   |
| 290.390.00 | Interne Verrechnungen                            | 900              |                | 30'100           |                | 846.05            |                   |
| <b>3</b>   | <b>KULTUR UND FREIZEIT</b>                       | <b>1'035'000</b> | <b>79'100</b>  | <b>1'013'600</b> | <b>82'900</b>  | <b>981'577.00</b> | <b>89'760.95</b>  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>955'900</b> |                  | <b>930'700</b> |                   | <b>891'816.05</b> |
| <b>300</b> | <b>Kulturförderung</b>                           | <b>130'400</b>   | <b>2'700</b>   | <b>138'800</b>   | <b>2'700</b>   | <b>141'209.50</b> | <b>2'700.00</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>127'700</b> |                  | <b>136'100</b> |                   | <b>138'509.50</b> |
| 300.310.00 | Büromaterial, Drucksachen                        | 1'500            |                | 3'700            |                | 1'713.85          |                   |
| 300.311.00 | Anschaffungen                                    | 2'800            |                | 3'000            |                | 2'443.30          |                   |
| 300.314.00 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 200              |                | 200              |                |                   |                   |
| 300.315.00 | Unterhalt der Mobilien                           | 200              |                | 200              |                | 129.60            |                   |
| 300.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 1'100            |                | 9'100            |                | 6'623.05          |                   |
| 300.365.00 | Beiträge an Vereine                              | 7'500            |                | 12'000           |                | 7'500.00          |                   |
| 300.366.00 | Beiträge an Private                              | 6'000            |                | 6'000            |                | 6'000.00          |                   |
| 300.390.01 | Interne Verrechnungen                            | 27'900           |                | 21'400           |                | 33'599.70         |                   |
| 300.390.02 | Benützung Schulanlagen                           | 83'200           |                | 83'200           |                | 83'200.00         |                   |
| 300.469.00 | Zuwendungen                                      |                  | 2'700          |                  | 2'700          |                   | 2'700.00          |
| <b>301</b> | <b>Heimatmuseum</b>                              | <b>52'000</b>    | <b>5'200</b>   | <b>58'800</b>    | <b>15'200</b>  | <b>55'539.15</b>  | <b>4'888.40</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>46'800</b>  |                  | <b>43'600</b>  |                   | <b>50'650.75</b>  |
| 301.300.00 | Kommission                                       | 10'500           |                | 10'500           |                | 10'753.75         |                   |
| 301.301.00 | Löhne  | 16'000           |                | 16'000           |                | 15'859.80         |                   |
| 301.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 1'200            |                | 1'200            |                |                   |                   |
| 301.309.00 | Uebriger Personalaufwand                         | 300              |                | 300              |                |                   |                   |
| 301.310.00 | Büromaterial, Drucksachen                        | 5'000            |                | 3'000            |                | 5'304.75          |                   |
| 301.311.00 | → Anschaffung von Mobilien                       | 5'000            |                | 15'000           |                | 402.00            |                   |
| 301.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 1'000            |                | 800              |                | 615.30            |                   |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013    |                | Budget 2012    |                | Rechnung 2011     |                   |
|------------|--|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|            |  | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| 301.314.00 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 7'000          |                | 7'000          |                | 6'932.95          |                   |
| 301.315.00 | Unterhalt der Mobilien                           | 700            |                | 700            |                |                   |                   |
| 301.317.00 | Spesenentschädigungen                            | 800            |                | 800            |                | 703.40            |                   |
| 301.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 4'200          |                | 3'200          |                | 13'809.30         |                   |
| 301.319.00 | Uebriger Sachaufwand                             | 300            |                | 300            |                | 150.00            |                   |
| 301.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                |                |                |                | 1'007.90          |                   |
| 301.436.00 | Rückerstattungen                                 |                |                |                |                |                   | 754.00            |
| 301.469.00 | Zuwendungen                                      |                | 200            |                | 200            |                   |                   |
| 301.481.00 | → Entnahmen aus Zuwendungen                      |                | 5'000          |                | 15'000         |                   | 4'134.40          |
| <b>304</b> | <b>Bibliothek</b>                                | <b>74'500</b>  | <b>8'200</b>   | <b>75'500</b>  | <b>8'200</b>   | <b>80'311.15</b>  | <b>11'482.10</b>  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                | <b>66'300</b>  |                | <b>67'300</b>  |                   | <b>68'829.05</b>  |
| 304.301.00 | Löhne  | 42'300         |                | 42'300         |                | 46'356.80         |                   |
| 304.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 3'200          |                | 3'200          |                |                   |                   |
| 304.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 600            |                | 600            |                |                   |                   |
| 304.309.00 | Uebriger Personalaufwand                         | 500            |                | 500            |                | 1'285.00          |                   |
| 304.310.00 | Büromaterial, Drucksachen                        | 1'500          |                | 1'500          |                | 1'602.55          |                   |
| 304.311.01 | Bücher   | 19'000         |                | 19'000         |                | 16'504.40         |                   |
| 304.311.02 | Mobiliar   |                |                | 1'000          |                | 1'568.50          |                   |
| 304.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 1'300          |                | 1'300          |                | 1'060.90          |                   |
| 304.317.00 | Spesenentschädigungen                            | 500            |                | 500            |                | 769.80            |                   |
| 304.318.01 | Porto, Telefon, Dienstleistungen                 | 1'900          |                | 1'900          |                | 2'608.35          |                   |
| 304.318.02 | Honorare für Veranstaltungen                     | 3'500          |                | 3'500          |                | 4'010.00          |                   |
| 304.319.00 | Verbandsbeiträge                                 | 200            |                | 200            |                | 200.00            |                   |
| 304.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                |                |                |                | 4'344.85          |                   |
| 304.434.00 | Ausleih- und Eintrittsgebühren                   |                | 6'000          |                | 6'000          |                   | 6'280.00          |
| 304.434.01 | Eintrittsgebühren Veranstaltungen                |                | 700            |                | 700            |                   | 1'587.00          |
| 304.436.00 | Rückerstattungen                                 |                | 1'000          |                | 1'000          |                   | 3'615.10          |
| 304.469.00 | Zuwendungen                                      |                | 500            |                | 500            |                   |                   |
| <b>310</b> | <b>Denkmalpflege / Heimatschutz</b>              | <b>100</b>     |                | <b>100</b>     |                | <b>100.00</b>     |                   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                | <b>100</b>     |                | <b>100</b>     |                   | <b>100.00</b>     |
| 310.319.00 | Mitgliederbeiträge                               | 100            |                | 100            |                | 100.00            |                   |
| <b>330</b> | <b>Parkanlagen</b>                               | <b>236'400</b> |                | <b>270'900</b> |                | <b>226'803.55</b> | <b>1'350.00</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                | <b>236'400</b> |                | <b>270'900</b> |                   | <b>225'453.55</b> |
| 330.301.00 | Löhne  |                |                | 800            |                | 495.45            |                   |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013    |                | Budget 2012    |                | Rechnung 2011     |                   |
|------------|--|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|            |  | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| 330.311.00 | Anschaffung von Mobilien                         | 1'000          |                | 1'000          |                | 1'179.90          |                   |
| 330.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 9'000          |                | 8'500          |                | 8'599.65          |                   |
| 330.314.00 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 14'300         |                | 18'500         |                | 13'043.85         |                   |
| 330.315.00 | Unterhalt Mobilien durch Dritte                  | 600            |                | 800            |                | 138.00            |                   |
| 330.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 600            |                | 400            |                | 1'300.55          |                   |
| 330.319.00 | Mitgliederbeiträge                               | 100            |                | 100            |                | 40.00             |                   |
| 330.390.00 | Interne Verrechnungen                            | 210'800        |                | 240'800        |                | 202'006.15        |                   |
| 330.436.00 | Rückerstattungen                                 |                |                |                |                |                   | 1'350.00          |
| <b>340</b> | <b>Sport</b>                                     | <b>256'600</b> | <b>500</b>     | <b>257'900</b> | <b>300</b>     | <b>260'883.10</b> | <b>1'159.90</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                | <b>256'100</b> |                | <b>257'600</b> |                   | <b>259'723.20</b> |
| 340.312.00 | Wasser, Energie, Heizung                         | 200            |                | 200            |                | 99.85             |                   |
| 340.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 1'000          |                | 1'200          |                | 485.65            |                   |
| 340.314.00 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 12'000         |                | 12'000         |                | 11'329.35         |                   |
| 340.365.00 | Beiträge an Private Institutionen                | 4'500          |                | 6'500          |                | 4'534.00          |                   |
| 340.390.01 | Interne Verrechnungen                            | 31'000         |                | 30'100         |                | 36'534.25         |                   |
| 340.390.02 | Benützung Schulanlagen                           | 207'900        |                | 207'900        |                | 207'900.00        |                   |
| 340.436.00 | Rückerstattungen                                 |                | 500            |                | 300            |                   | 1'159.90          |
| <b>341</b> | <b>Schwimmbad</b>                                | <b>194'900</b> | <b>37'500</b>  | <b>166'200</b> | <b>38'500</b>  | <b>168'671.80</b> | <b>42'659.45</b>  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                | <b>157'400</b> |                | <b>127'700</b> |                   | <b>126'012.35</b> |
| 341.301.00 | → Löhne  | 104'200        |                | 75'900         |                | 66'894.60         |                   |
| 341.303.00 | → Sozialversicherungsbeiträge                    | 8'000          |                | 5'700          |                |                   |                   |
| 341.304.00 | → Personalversicherungsbeiträge                  | 3'300          |                | 3'300          |                |                   |                   |
| 341.305.00 | → Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge       | 2'800          |                | 2'000          |                |                   |                   |
| 341.306.00 | Dienstkleider                                    | 300            |                | 300            |                | 284.85            |                   |
| 341.309.00 | Uebriger Personalaufwand                         | 800            |                | 800            |                | 708.20            |                   |
| 341.311.00 | Anschaffung von Mobilien                         | 6'000          |                | 5'000          |                | 9'857.60          |                   |
| 341.312.00 | Wasser, Energie, Heizung                         | 3'500          |                | 3'500          |                | 3'439.55          |                   |
| 341.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 14'200         |                | 13'900         |                | 14'361.30         |                   |
| 341.314.00 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 18'100         |                | 21'100         |                | 24'945.10         |                   |
| 341.315.00 | Unterhalt Mobilien durch Dritte                  | 5'000          |                | 4'800          |                | 7'750.95          |                   |
| 341.317.00 | Spesenentschädigungen                            | 200            |                | 200            |                | 28.00             |                   |
| 341.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 8'300          |                | 8'000          |                | 8'380.25          |                   |
| 341.319.00 | Mitgliederbeiträge                               | 300            |                | 300            |                | 320.00            |                   |
| 341.390.00 | Interne Verrechnungen                            | 19'900         |                | 21'400         |                | 19'458.80         |                   |
| 341.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                |                |                |                | 12'242.60         |                   |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013      |                  | Budget 2012      |                  | Rechnung 2011       |                     |
|------------|--|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| 341.434.00 | Eintrittsgebühren                                |                  | 36'000           |                  | 37'000           |                     | 34'064.30           |
| 341.436.00 | Rückerstattungen                                 |                  | 1'500            |                  | 1'500            |                     | 8'595.15            |
| <b>350</b> | <b>Alte Turnhalle / Jugendarbeit</b>             | <b>53'100</b>    | <b>3'000</b>     | <b>8'400</b>     | <b>3'000</b>     | <b>5'914.50</b>     | <b>3'047.10</b>     |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>50'100</b>    |                  | <b>5'400</b>     |                     | <b>2'867.40</b>     |
| 350.301.00 | → Löhne  | 30'000           |                  |                  |                  | 120.00              |                     |
| 350.303.00 | → Sozialversicherungsbeiträge                    | 2'300            |                  |                  |                  |                     |                     |
| 350.304.00 | → Personalversicherungsbeiträge                  | 1'600            |                  |                  |                  |                     |                     |
| 350.305.00 | → Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge       | 500              |                  |                  |                  |                     |                     |
| 350.309.00 | Uebrigere Personalaufwand                        |                  |                  | 500              |                  |                     |                     |
| 350.310.00 | Büromaterial, Drucksachen                        | 2'000            |                  | 1'200            |                  | 1'741.80            |                     |
| 350.311.00 | Anschaffung von Mobilien                         | 2'000            |                  |                  |                  | 700.00              |                     |
| 350.313.00 | Verbrauchsmaterialien, Projekte                  | 1'800            |                  | 400              |                  | 628.20              |                     |
| 350.314.00 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 8'800            |                  | 5'000            |                  | 832.30              |                     |
| 350.315.00 | Unterhalt Mobilien durch Dritte                  | 1'000            |                  |                  |                  |                     |                     |
| 350.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 2'500            |                  | 1'000            |                  | 955.50              |                     |
| 350.390.00 | Interne Verrechnungen                            | 600              |                  | 300              |                  | 936.70              |                     |
| 350.434.00 | Hallenbenützungsgebühren                         |                  | 3'000            |                  | 3'000            |                     | 2'750.00            |
| 350.436.00 | Rückerstattungen                                 |                  |                  |                  |                  |                     | 297.10              |
| <b>351</b> | <b>Skilager</b>                                  | <b>37'000</b>    | <b>22'000</b>    | <b>37'000</b>    | <b>15'000</b>    | <b>42'144.25</b>    | <b>22'474.00</b>    |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>15'000</b>    |                  | <b>22'000</b>    |                     | <b>19'670.25</b>    |
| 351.317.00 | Lagerkosten                                      | 37'000           |                  | 37'000           |                  | 42'144.25           |                     |
| 351.436.00 | Beiträge an Lagerkosten                          |                  | 22'000           |                  | 15'000           |                     | 22'474.00           |
| <b>4</b>   | <b>GESUNDHEIT</b>                                | <b>2'047'200</b> | <b>200</b>       | <b>1'800'700</b> | <b>200</b>       | <b>1'128'490.90</b> | <b>117.90</b>       |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>2'047'000</b> |                  | <b>1'800'500</b> |                     | <b>1'128'373.00</b> |
| <b>400</b> | <b>Spitäler</b>                                  | <b>1'123'800</b> | <b>200</b>       | <b>1'035'000</b> | <b>200</b>       | <b>666'507.20</b>   | <b>117.90</b>       |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>1'123'600</b> |                  | <b>1'034'800</b> |                     | <b>666'389.30</b>   |
| 400.364.01 | → Beiträge an Spitäler                           | 1'123'800        |                  | 995'000          |                  | 613'188.00          |                     |
| 400.364.02 | → Ueberregionale Anstalten                       |                  |                  | 40'000           |                  | 53'319.20           |                     |
| 400.436.00 | Rückerstattungen                                 |                  | 200              |                  | 200              |                     | 117.90              |
| <b>440</b> | <b>Krankenpflege</b>                             | <b>894'600</b>   |                  | <b>733'900</b>   |                  | <b>438'079.70</b>   |                     |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>894'600</b>   |                  | <b>733'900</b>   |                     | <b>438'079.70</b>   |
| 440.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 15'700           |                  | 22'000           |                  | 11'924.00           |                     |



| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013      |                  | Budget 2012      |                  | Rechnung 2011       |                     |
|------------|--|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| 440.361.00 | → Beiträge Pflegefinanzierung                    | 430'000          |                  | 425'000          |                  | 169'705.60          |                     |
| 440.365.00 | → Beiträge an Spitex                             | 448'900          |                  | 286'900          |                  | 256'450.10          |                     |
| <b>460</b> | <b>Schulgesundheitsdienst</b>                    | <b>28'100</b>    |                  | <b>31'100</b>    |                  | <b>23'127.15</b>    |                     |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>28'100</b>    |                  | <b>31'100</b>    |                     | <b>23'127.15</b>    |
| 460.301.00 | Löhne  | 5'500            |                  | 5'500            |                  | 5'726.75            |                     |
| 460.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 400              |                  | 400              |                  |                     |                     |
| 460.309.00 | Uebriger Personalaufwand                         |                  |                  |                  |                  | 90.00               |                     |
| 460.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 1'600            |                  | 1'600            |                  | 979.60              |                     |
| 460.317.00 | Spesenentschädigungen                            | 100              |                  | 100              |                  |                     |                     |
| 460.318.01 | Schulzahnpflege                                  | 17'000           |                  | 20'000           |                  | 13'003.80           |                     |
| 460.318.02 | Impfungen  | 3'500            |                  | 3'500            |                  | 2'790.25            |                     |
| 460.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                  |                  |                  | 536.75              |                     |
| <b>470</b> | <b>Lebensmittelkontrolle</b>                     | <b>700</b>       |                  | <b>700</b>       |                  | <b>776.85</b>       |                     |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>700</b>       |                  | <b>700</b>       |                     | <b>776.85</b>       |
| 470.301.00 | Löhne  | 600              |                  | 600              |                  | 600.00              |                     |
| 470.310.00 | Büromaterial, Drucksachen                        | 100              |                  | 100              |                  | 176.85              |                     |
| <b>5</b>   | <b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>                         | <b>8'407'400</b> | <b>5'695'400</b> | <b>8'018'500</b> | <b>5'220'400</b> | <b>8'591'331.61</b> | <b>5'990'931.46</b> |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>2'712'000</b> |                  | <b>2'798'100</b> |                     | <b>2'600'400.15</b> |
| <b>500</b> | <b>Sozialversicherungen</b>                      | <b>90'300</b>    | <b>10'000</b>    | <b>90'200</b>    | <b>10'000</b>    | <b>119'610.45</b>   | <b>35'699.50</b>    |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>80'300</b>    |                  | <b>80'200</b>    |                     | <b>83'910.95</b>    |
| 500.301.00 | Löhne AHV-Zweigstelle                            | 74'400           |                  | 74'000           |                  | 101'524.00          |                     |
| 500.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 5'700            |                  | 5'700            |                  |                     |                     |
| 500.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 8'700            |                  | 8'700            |                  |                     |                     |
| 500.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 1'200            |                  | 1'500            |                  |                     |                     |
| 500.309.00 | Übriger Personalaufwand                          | 300              |                  | 300              |                  |                     |                     |
| 500.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                  |                  |                  | 18'086.45           |                     |
| 500.436.00 | Rückerstattungen                                 |                  |                  |                  |                  |                     | 25'150.00           |
| 500.451.00 | Kantonsbeitrag für AHV-Zweigstelle               |                  | 10'000           |                  | 10'000           |                     | 10'549.50           |
| <b>540</b> | <b>Jugend</b>                                    | <b>773'000</b>   | <b>130'000</b>   | <b>899'300</b>   | <b>180'000</b>   | <b>855'830.55</b>   | <b>156'051.05</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>643'000</b>   |                  | <b>719'300</b>   |                     | <b>699'779.50</b>   |
| 540.310.00 | Büromaterial, Drucksachen                        | 300              |                  |                  |                  |                     |                     |
| 540.316.00 | Mieten, Benützungskosten                         | 12'000           |                  | 12'000           |                  | 12'400.00           |                     |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013      |                  | Budget 2012      |                  | Rechnung 2011       |                     |
|------------|--|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| 540.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       |                  |                  |                  |                  | 10'700.30           |                     |
| 540.352.00 | Beitrag an regionale Organisationen              | 60'700           |                  | 54'900           |                  | 54'254.00           |                     |
| 540.365.00 | Beiträge an Private Institutionen                |                  |                  | 2'400            |                  | 4'080.90            |                     |
| 540.366.00 | → Beiträge für Private (Sonderschule)            | 700'000          |                  | 830'000          |                  | 774'395.35          |                     |
| 540.436.00 | → Rückerstattungen                               |                  | 130'000          |                  | 180'000          |                     | 156'051.05          |
| <b>550</b> | <b>Invalidität</b>                               | <b>2'000</b>     |                  | <b>2'000</b>     |                  | <b>1'500.00</b>     |                     |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>2'000</b>     |                  | <b>2'000</b>     |                     | <b>1'500.00</b>     |
| 550.365.00 | Beiträge an Private Institutionen                | 2'000            |                  | 2'000            |                  | 1'500.00            |                     |
| <b>580</b> | <b>Allgemeine Fürsorge</b>                       | <b>1'739'100</b> | <b>3'400</b>     | <b>1'690'300</b> | <b>3'400</b>     | <b>1'461'323.15</b> | <b>3'350.00</b>     |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>1'735'700</b> |                  | <b>1'686'900</b> |                     | <b>1'457'973.15</b> |
| 580.313.00 | Verbrauchsmaterial                               | 1'000            |                  | 600              |                  |                     |                     |
| 580.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 22'000           |                  | 22'000           |                  | 28'176.40           |                     |
| 580.319.00 | Mitgliederbeiträge                               | 2'700            |                  | 2'500            |                  | 1'660.00            |                     |
| 580.352.00 | Familienberatungsstelle RVWS                     | 24'000           |                  | 23'600           |                  | 23'242.00           |                     |
| 580.361.00 | → Beiträge an Kanton                             | 1'578'400        |                  | 1'491'600        |                  | 1'392'088.75        |                     |
| 580.365.00 | Beiträge an Private Institutionen                | 1'000            |                  |                  |                  |                     |                     |
| 580.366.00 | Beiträge "Winterthurer Modell"                   | 110'000          |                  | 150'000          |                  |                     |                     |
| 580.366.01 | Aufwand Integrationsprogramm                     |                  |                  |                  |                  | 16'156.00           |                     |
| 580.436.00 | Rückerstattungen                                 |                  | 3'400            |                  | 3'400            |                     | 3'350.00            |
| <b>581</b> | <b>Sozialhilfe</b>                               | <b>4'805'000</b> | <b>5'400'000</b> | <b>4'305'000</b> | <b>4'890'000</b> | <b>5'170'571.31</b> | <b>5'682'241.81</b> |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             | <b>595'000</b>   |                  | <b>585'000</b>   |                  | <b>511'670.50</b>   |                     |
| 581.351.00 | Entschädigung an den Kanton                      | 5'000            |                  | 5'000            |                  | 3'922.50            |                     |
| 581.366.01 | → Materielle Hilfe Schweizer/Ausländer           | 3'800'000        |                  | 3'300'000        |                  | 4'067'307.36        |                     |
| 581.366.02 | Materielle Hilfe ZUG/Abkommen                    | 140'000          |                  | 140'000          |                  | 155'662.10          |                     |
| 581.366.03 | Materielle Hilfe Asylsuchende/Flüchtling         | 860'000          |                  | 860'000          |                  | 943'679.35          |                     |
| 581.436.01 | Rückerstattungen Schweizer/Ausländer             |                  | 2'500'000        |                  | 2'500'000        |                     | 2'454'025.07        |
| 581.436.02 | Rückerstattungen ZUG/Abkommen                    |                  | 50'000           |                  | 40'000           |                     | 7'816.45            |
| 581.436.03 | Rückerstattungen Asylsuchende/Flüchtling         |                  | 60'000           |                  | 60'000           |                     | 71'323.29           |
| 581.450.00 | Rückerstattung des Bundes                        |                  | 800'000          |                  | 800'000          |                     | 885'943.20          |
| 581.451.00 | Rückerstattungen des Kantons                     |                  | 90'000           |                  | 90'000           |                     | 90'041.80           |
| 581.461.00 | → Beiträge des Kantons                           |                  | 1'900'000        |                  | 1'400'000        |                     | 2'173'092.00        |
| <b>582</b> | <b>Sozialdienst</b>                              | <b>996'400</b>   | <b>152'000</b>   | <b>1'030'100</b> | <b>137'000</b>   | <b>981'111.15</b>   | <b>113'589.10</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>844'400</b>   |                  | <b>893'100</b>   |                     | <b>867'522.05</b>   |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013      |                  | Budget 2012      |                  | Rechnung 2011       |                     |
|------------|--|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| 582.301.00 | → Löhne  | 561'300          |                  | 588'400          |                  | 394'761.95          |                     |
| 582.303.00 | → Sozialversicherungsbeiträge                    | 40'400           |                  | 43'800           |                  |                     |                     |
| 582.304.00 | → Personalversicherungsbeiträge                  | 31'900           |                  | 37'200           |                  |                     |                     |
| 582.305.00 | → Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge       | 8'700            |                  | 10'800           |                  |                     |                     |
| 582.309.00 | Uebriger Personalaufwand                         | 7'800            |                  | 7'400            |                  | 6'242.00            |                     |
| 582.310.00 | Büromaterial, Drucksachen, Inserate              | 2'500            |                  | 2'500            |                  | 3'533.30            |                     |
| 582.311.00 | Anschaffung von Mobilien                         |                  |                  | 9'000            |                  | 18'440.65           |                     |
| 582.317.00 | Spesenentschädigungen                            | 2'000            |                  | 3'000            |                  | 634.50              |                     |
| 582.318.00 | → Dienstleistungen, Honorare, Telefon            | 41'600           |                  | 18'000           |                  | 134'839.20          |                     |
| 582.319.00 | Mitgliederbeiträge                               | 200              |                  |                  |                  | 30.00               |                     |
| 582.366.01 | Unterhaltsbeiträge                               | 250'000          |                  | 250'000          |                  | 231'807.15          |                     |
| 582.366.02 | Elternschaftsbeihilfe                            | 50'000           |                  | 60'000           |                  | 117'496.50          |                     |
| 582.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                  |                  |                  | 73'325.90           |                     |
| 582.431.00 | Entschädigungen Sozialdienst                     |                  | 2'000            |                  | 4'000            |                     | 2'654.50            |
| 582.436.01 | Rückerstattungen Alimente                        |                  | 150'000          |                  | 133'000          |                     | 107'469.25          |
| 582.436.02 | Rückerstattungen Diverse                         |                  |                  |                  |                  |                     | 3'465.35            |
| <b>590</b> | <b>Hilfsaktionen</b>                             | <b>1'600</b>     |                  | <b>1'600</b>     |                  | <b>1'385.00</b>     |                     |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>1'600</b>     |                  | <b>1'600</b>     |                     | <b>1'385.00</b>     |
| 590.367.00 | Eigene Beiträge                                  | 1'600            |                  | 1'600            |                  | 1'385.00            |                     |
| <b>6</b>   | <b>VERKEHR</b>                                   | <b>1'439'900</b> | <b>170'500</b>   | <b>1'388'000</b> | <b>164'500</b>   | <b>1'358'198.25</b> | <b>285'152.30</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>1'269'400</b> |                  | <b>1'223'500</b> |                     | <b>1'073'045.95</b> |
| <b>610</b> | <b>Kantonsstrassen</b>                           | <b>147'300</b>   |                  | <b>137'100</b>   |                  | <b>155'257.00</b>   |                     |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>147'300</b>   |                  | <b>137'100</b>   |                     | <b>155'257.00</b>   |
| 610.314.00 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 21'500           |                  | 23'400           |                  | 18'894.20           |                     |
| 610.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 22'000           |                  | 22'000           |                  | 21'985.55           |                     |
| 610.361.00 | Beiträge an Kanton                               | 9'000            |                  | 16'000           |                  | 2'406.25            |                     |
| 610.361.02 | Unterhalt OKUA-Tunnel                            | 70'000           |                  | 60'000           |                  | 78'084.25           |                     |
| 610.390.00 | Interne Verrechnungen                            | 24'800           |                  | 15'700           |                  | 33'886.75           |                     |
| <b>620</b> | <b>Gemeindestrassen</b>                          | <b>512'800</b>   | <b>115'500</b>   | <b>486'500</b>   | <b>114'500</b>   | <b>565'112.50</b>   | <b>233'537.30</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>397'300</b>   |                  | <b>372'000</b>   |                     | <b>331'575.20</b>   |
| 620.311.00 | Anschaffung von Mobilien                         | 3'900            |                  | 800              |                  | 1'362.40            |                     |
| 620.312.00 | Energie für Strassenbeleuchtung                  | 75'000           |                  | 77'000           |                  | 72'206.80           |                     |
| 620.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 36'500           |                  | 39'500           |                  | 36'394.55           |                     |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013      |                  | Budget 2012      |                  | Rechnung 2011       |                     |
|------------|--|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| 620.314.01 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 43'000           |                  | 43'000           |                  | 73'313.05           |                     |
| 620.314.02 | Schneeräumung und Reinigungen                    | 1'000            |                  | 1'000            |                  | 75.20               |                     |
| 620.315.00 | Unterhalt Mobilien durch Dritte                  | 6'800            |                  | 7'800            |                  | 5'842.75            |                     |
| 620.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 89'700           |                  | 80'200           |                  | 110'111.05          |                     |
| 620.319.00 | übriger Sachaufwand                              | 2'200            |                  | 1'600            |                  | 1'674.60            |                     |
| 620.352.00 | Entschädigung Eigenwirtschaftsbetriebe           | 42'000           |                  | 35'000           |                  | 43'848.20           |                     |
| 620.380.00 | Einlage in Spezialfonds                          | 8'000            |                  |                  |                  | 20'000.00           |                     |
| 620.390.00 | Interne Verrechnungen                            | 204'700          |                  | 200'600          |                  | 200'283.90          |                     |
| 620.427.00 | Parkplatzgebühren, Parkingmeterertrag            |                  | 100'000          |                  | 105'000          |                     | 111'152.50          |
| 620.430.00 | Parkplatzersatzabgaben                           |                  | 8'000            |                  | 4'000            |                     | 20'000.00           |
| 620.434.00 | Benützungsgebühren                               |                  | 5'000            |                  | 3'000            |                     | 6'523.05            |
| 620.435.00 | Verkäufe   |                  | 2'000            |                  | 2'000            |                     | 39'584.00           |
| 620.436.00 | Rückerstattungen, Leistungen für Dritte          |                  | 500              |                  | 500              |                     | 56'277.75           |
| <b>640</b> | <b>Bundesbahnen</b>                              | <b>51'800</b>    | <b>55'000</b>    | <b>49'400</b>    | <b>50'000</b>    | <b>45'350.00</b>    | <b>51'615.00</b>    |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             | <b>3'200</b>     |                  | <b>600</b>       |                  | <b>6'265.00</b>     |                     |
| 640.318.00 | Tageskarten SBB                                  | 51'800           |                  | 49'400           |                  | 45'350.00           |                     |
| 640.434.00 | Verkauf Tageskarten SBB                          |                  | 55'000           |                  | 50'000           |                     | 51'615.00           |
| <b>650</b> | <b>Regionalverkehr</b>                           | <b>728'000</b>   |                  | <b>715'000</b>   |                  | <b>592'478.75</b>   |                     |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>728'000</b>   |                  | <b>715'000</b>   |                     | <b>592'478.75</b>   |
| 650.364.00 | → Beitrag an öffentlichen Verkehr                | 728'000          |                  | 715'000          |                  | 592'478.75          |                     |
| <b>7</b>   | <b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>                    | <b>3'396'500</b> | <b>3'029'300</b> | <b>3'580'500</b> | <b>3'228'800</b> | <b>3'324'353.10</b> | <b>2'991'114.55</b> |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>367'200</b>   |                  | <b>351'700</b>   |                     | <b>333'238.55</b>   |
| <b>700</b> | <b>Wasser</b>                                    | <b>24'200</b>    |                  | <b>25'200</b>    |                  | <b>22'710.50</b>    |                     |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>24'200</b>    |                  | <b>25'200</b>    |                     | <b>22'710.50</b>    |
| 700.312.00 | Oeffentliche Brunnen                             | 8'500            |                  | 12'000           |                  | 8'335.80            |                     |
| 700.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 1'300            |                  | 1'300            |                  | 1'200.70            |                     |
| 700.314.00 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 2'000            |                  | 2'500            |                  |                     |                     |
| 700.390.00 | Interne Verrechnungen                            | 12'400           |                  | 9'400            |                  | 13'174.00           |                     |
| <b>701</b> | <b>Wasserversorgung</b>                          | <b>765'300</b>   | <b>765'300</b>   | <b>772'600</b>   | <b>772'600</b>   | <b>751'841.15</b>   | <b>751'841.15</b>   |
| 701.311.00 | Anschaffung von Mobilien und Zähler              | 37'500           |                  | 29'000           |                  | 27'409.70           |                     |
| 701.312.00 | Energiekosten Pumpwerk                           | 31'000           |                  | 30'000           |                  | 28'336.05           |                     |
| 701.314.00 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 80'000           |                  | 80'000           |                  | 85'805.50           |                     |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013      |                  | Budget 2012      |                  | Rechnung 2011       |                     |
|------------|--|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| 701.315.00 | Unterhalt Mobilien/Zähler durch Dritte           | 1'000            |                  | 1'000            |                  |                     |                     |
| 701.318.01 | Grundwasserkonzessionsgebühren                   | 15'000           |                  | 16'000           |                  | 13'276.30           |                     |
| 701.318.02 | → Dienstleistungen, Honorare                     | 66'200           |                  | 98'600           |                  | 74'628.55           |                     |
| 701.319.00 | Verbandsbeiträge                                 | 6'500            |                  | 7'000            |                  | 3'585.55            |                     |
| 701.330.00 | Debitorenverluste                                | 1'000            |                  | 1'000            |                  | 303.50              |                     |
| 701.352.00 | Verwaltungsentschädigung                         | 18'800           |                  | 18'800           |                  | 20'800.55           |                     |
| 701.380.00 | → Einlagen Spezialfinanzierung                   | 270'300          |                  | 270'600          |                  | 284'195.55          |                     |
| 701.390.00 | Interne Verrechnungen (Anteil DS 871)            | 238'000          |                  | 220'600          |                  | 213'499.90          |                     |
| 701.429.00 | → Verpflichtungsverzinsung                       |                  | 12'800           |                  | 15'800           |                     | 17'125.00           |
| 701.434.01 | Wasser Grundtaxe                                 |                  | 100'000          |                  | 100'000          |                     | 100'503.75          |
| 701.434.02 | Wasserzins Konsum                                |                  | 480'000          |                  | 480'000          |                     | 474'264.35          |
| 701.434.03 | Wasserzins öffentliche Brunnen                   |                  | 12'000           |                  | 12'000           |                     | 10'927.00           |
| 701.434.04 | Wasserzins Kläranlage                            |                  | 35'000           |                  | 37'000           |                     | 34'406.05           |
| 701.452.01 | Hydrantenentschädigung                           |                  | 74'500           |                  | 73'800           |                     | 73'250.00           |
| 701.461.00 | Beiträge aus Löschfonds (AGV)                    |                  | 51'000           |                  | 54'000           |                     | 41'365.00           |
| <b>711</b> | <b>Abwasserbeseitigung</b>                       | <b>1'484'300</b> | <b>1'484'300</b> | <b>1'674'800</b> | <b>1'674'800</b> | <b>1'401'881.80</b> | <b>1'401'881.80</b> |
| 711.312.00 | Wasser, Energie, Heizung                         | 16'000           |                  | 17'000           |                  | 15'099.60           |                     |
| 711.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 7'000            |                  | 8'000            |                  | 3'484.00            |                     |
| 711.314.00 | → Baulicher Unterhalt durch Dritte               | 122'500          |                  | 107'500          |                  | 152'170.60          |                     |
| 711.315.00 | Unterhalt Mobilien                               | 400              |                  | 400              |                  | 459.50              |                     |
| 711.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 60'000           |                  | 78'500           |                  | 39'416.80           |                     |
| 711.329.00 | Vorschussverzinsung                              |                  |                  | 3'800            |                  |                     |                     |
| 711.331.00 | Vorgeschriebene Vorschussabtragung               |                  |                  | 40'800           |                  | 29'937.00           |                     |
| 711.332.00 | Zusätzliche Vorschussabtragung                   |                  |                  | 367'200          |                  | 269'437.55          |                     |
| 711.352.01 | Verwaltungsentschädigung an EG                   | 44'300           |                  | 50'200           |                  | 41'958.25           |                     |
| 711.352.02 | Betriebsbeitrag an Abwasserverband               | 709'000          |                  | 701'800          |                  | 745'761.60          |                     |
| 711.352.04 | Unterhalt Regenbecken "Wiggermatte"              | 3'500            |                  | 3'500            |                  | 3'303.70            |                     |
| 711.380.00 | → Einlage in Spezialfinanzierung                 | 498'900          |                  | 282'700          |                  | 72'245.10           |                     |
| 711.390.00 | Interne Verrechnungen                            | 22'700           |                  | 13'400           |                  | 28'608.10           |                     |
| 711.429.00 | → Verpflichtungsverzinsung                       |                  | 8'500            |                  |                  |                     | 3'273.00            |
| 711.434.01 | Benützungsgebühren                               |                  | 1'400'000        |                  | 1'600'000        |                     | 1'323'962.80        |
| 711.434.02 | Strassenentwässerung                             |                  | 68'000           |                  | 67'000           |                     | 66'886.00           |
| 711.434.03 | Platzentwässerung Schulhäuser                    |                  | 7'800            |                  | 7'800            |                     | 7'760.00            |
| <b>721</b> | <b>Abfallbewirtschaftung</b>                     | <b>413'500</b>   | <b>413'500</b>   | <b>412'500</b>   | <b>412'500</b>   | <b>399'585.00</b>   | <b>399'585.00</b>   |
| 721.310.00 | Büromaterial, Drucksachen                        | 300              |                  | 300              |                  | 107.10              |                     |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013    |                | Budget 2012    |                | Rechnung 2011     |                   |
|------------|--|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|            |  | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| 721.311.00 | Anschaffung von Mobilien                         | 21'000         |                | 32'500         |                | 29'170.00         |                   |
| 721.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 24'500         |                | 35'200         |                | 26'476.95         |                   |
| 721.315.00 | Uebriger Unterhalt                               | 1'400          |                | 1'400          |                |                   |                   |
| 721.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 277'000        |                | 272'000        |                | 276'744.60        |                   |
| 721.330.00 | Debitorenverluste                                | 500            |                |                |                | 646.20            |                   |
| 721.352.00 | Verwaltungsentschädigung an EG                   | 11'800         |                | 12'600         |                | 10'832.15         |                   |
| 721.363.00 | → Beiträge an Wertstoffbeseitigung               | 22'000         |                | 14'700         |                | 20'270.90         |                   |
| 721.390.00 | Interne Verrechnungen                            | 55'000         |                | 43'800         |                | 35'337.10         |                   |
| 721.434.00 | Benützungsgebühren                               |                | 413'000        |                | 412'000        |                   | 399'585.00        |
| 721.437.00 | Bussen   |                | 500            |                | 500            |                   |                   |
| <b>722</b> | <b>Wertstoffverarbeitung, -beseitigung</b>       | <b>350'900</b> | <b>350'900</b> | <b>339'300</b> | <b>339'300</b> | <b>352'865.70</b> | <b>352'865.70</b> |
| 722.301.00 | Löhne  | 12'000         |                | 16'700         |                | 17'187.95         |                   |
| 722.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 900            |                | 1'200          |                |                   |                   |
| 722.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 400            |                | 700            |                |                   |                   |
| 722.309.00 | Uebriger Personalaufwand                         | 100            |                | 100            |                |                   |                   |
| 722.310.00 | Büromaterial, Drucksachen                        | 5'500          |                | 5'500          |                | 5'345.65          |                   |
| 722.311.00 | Anschaffung von Mobilien                         | 2'800          |                | 2'900          |                | 10'932.65         |                   |
| 722.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 900            |                | 900            |                | 1'590.90          |                   |
| 722.314.00 | → Baulicher Unterhalt durch Dritte               | 21'900         |                | 500            |                | 5'273.25          |                   |
| 722.315.00 | Übriger Unterhalt                                | 600            |                | 8'600          |                |                   |                   |
| 722.316.00 | Mieten, Benützungsgebühren                       | 3'100          |                | 3'000          |                | 3'181.15          |                   |
| 722.317.00 | Spesenentschädigungen                            | 100            |                | 100            |                |                   |                   |
| 722.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 223'900        |                | 223'000        |                | 225'648.05        |                   |
| 722.352.00 | Verwaltungsentschädigung an EG                   | 10'200         |                | 9'200          |                | 10'832.15         |                   |
| 722.362.00 | Altmaterial-Aufpreis an Schule                   | 22'000         |                | 22'000         |                | 22'000.00         |                   |
| 722.380.00 | → Einlage Spezialfinanzierung                    | 11'300         |                | 18'100         |                | 38'497.00         |                   |
| 722.390.00 | Interne Verrechnungen                            | 35'200         |                | 26'800         |                | 9'850.35          |                   |
| 722.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                |                |                |                | 2'526.60          |                   |
| 722.429.00 | → Verpflichtungsverzinsung                       |                | 10'200         |                | 10'300         |                   | 10'037.00         |
| 722.434.00 | Benützungsgebühren                               |                | 265'000        |                | 260'000        |                   | 270'499.70        |
| 722.435.00 | Verkäufe   |                | 53'700         |                | 54'300         |                   | 52'058.10         |
| 722.469.00 | → Beiträge von Abfallbeseitigung                 |                | 22'000         |                | 14'700         |                   | 20'270.90         |
| <b>740</b> | <b>Friedhof, Bestattung</b>                      | <b>210'100</b> | <b>9'500</b>   | <b>198'000</b> | <b>11'500</b>  | <b>256'315.80</b> | <b>6'478.70</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                | <b>200'600</b> |                | <b>186'500</b> |                   | <b>249'837.10</b> |
| 740.301.00 | Löhne  | 11'000         |                | 8'100          |                | 10'272.80         |                   |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013   |               | Budget 2012   |               | Rechnung 2011    |                  |
|------------|--|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------|------------------|
|            |  | Aufwand       | Ertrag        | Aufwand       | Ertrag        | Aufwand          | Ertrag           |
| 740.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 800           |               | 600           |               |                  |                  |
| 740.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 300           |               | 300           |               |                  |                  |
| 740.310.00 | Büromaterial, Drucksachen                        | 200           |               | 200           |               | 88.45            |                  |
| 740.311.00 | Anschaffung von Mobilien                         | 3'500         |               | 3'200         |               | 7'763.50         |                  |
| 740.312.00 | Wasser, Energie, Heizung                         | 14'000        |               | 14'000        |               | 13'605.85        |                  |
| 740.313.00 | Verbrauchsmaterialien, Särge                     | 14'900        |               | 14'400        |               | 12'952.65        |                  |
| 740.314.00 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 80'000        |               | 76'300        |               | 89'251.65        |                  |
| 740.315.00 | Unterhalt Mobilien durch Dritte                  | 500           |               | 500           |               | 423.90           |                  |
| 740.316.00 | Mieten, Benützungskosten                         |               |               |               |               | 7'631.55         |                  |
| 740.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 26'700        |               | 27'300        |               | 26'159.75        |                  |
| 740.366.00 | Beiträge Kremationen                             | 21'000        |               | 23'000        |               | 20'619.80        |                  |
| 740.390.00 | Interne Verrechnungen                            | 37'200        |               | 30'100        |               | 66'277.85        |                  |
| 740.395.00 | Anteil Soziallasten                              |               |               |               |               | 1'268.05         |                  |
| 740.434.00 | Grabplatzgebühren                                |               | 4'000         |               | 5'000         |                  | 1'450.00         |
| 740.436.00 | Rückerstattungen                                 |               | 5'500         |               | 6'500         |                  | 5'028.70         |
| <b>750</b> | <b>Gewässerverbauungen</b>                       | <b>50'800</b> |               | <b>56'600</b> |               | <b>39'691.50</b> |                  |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |               | <b>50'800</b> |               | <b>56'600</b> |                  | <b>39'691.50</b> |
| 750.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 200           |               | 200           |               |                  |                  |
| 750.314.00 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 9'500         |               | 21'000        |               | 4'637.00         |                  |
| 750.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 2'000         |               | 5'000         |               | 1'485.00         |                  |
| 750.361.00 | Beiträge an den Kanton                           | 5'000         |               | 5'000         |               |                  |                  |
| 750.390.00 | Interne Verrechnungen                            | 34'100        |               | 25'400        |               | 33'569.50        |                  |
| <b>780</b> | <b>Uebriger Umweltschutz</b>                     | <b>48'900</b> | <b>5'700</b>  | <b>51'900</b> | <b>3'100</b>  | <b>46'104.10</b> | <b>23'952.60</b> |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |               | <b>43'200</b> |               | <b>48'800</b> |                  | <b>22'151.50</b> |
| 780.301.00 | Löhne  | 11'200        |               | 11'200        |               | 11'103.00        |                  |
| 780.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 900           |               | 900           |               |                  |                  |
| 780.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 200           |               | 200           |               |                  |                  |
| 780.310.00 | Büromaterialien, Drucksachen                     | 300           |               | 400           |               | 161.05           |                  |
| 780.311.00 | Anschaffung von Mobilien                         | 900           |               | 900           |               | 1'036.80         |                  |
| 780.312.00 | Wasser, Energie, Heizung                         | 400           |               | 500           |               | 422.45           |                  |
| 780.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 2'500         |               | 2'800         |               | 1'956.95         |                  |
| 780.314.00 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 3'300         |               | 4'300         |               | 2'291.35         |                  |
| 780.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 3'500         |               | 3'800         |               | 3'139.30         |                  |
| 780.319.00 | Mitgliederbeiträge                               | 200           |               | 200           |               | 200.00           |                  |
| 780.352.00 | Betriebsbeitrag Kadaversammelstelle              | 2'600         |               | 2'600         |               | 2'527.20         |                  |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013      |                  | Budget 2012      |                  | Rechnung 2011       |                     |
|------------|--|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| 780.390.00 | Interne Verrechnungen                            | 22'900           |                  | 24'100           |                  | 22'225.35           |                     |
| 780.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                  |                  |                  | 1'040.65            |                     |
| 780.434.00 | Benützungsgebühren                               |                  | 700              |                  | 600              |                     | 684.50              |
| 780.436.00 | Rückerstattungen                                 |                  | 5'000            |                  | 2'500            |                     | 17'268.10           |
| 780.480.00 | Entnahme aus Spezialfonds                        |                  |                  |                  |                  |                     | 6'000.00            |
| <b>790</b> | <b>Raumordnung</b>                               | <b>48'500</b>    | <b>100</b>       | <b>49'600</b>    | <b>15'000</b>    | <b>53'357.55</b>    | <b>54'509.60</b>    |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>48'400</b>    |                  | <b>34'600</b>    | <b>1'152.05</b>     |                     |
| 790.310.00 | Drucksachen                                      | 1'200            |                  | 1'600            |                  | 73.65               |                     |
| 790.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 22'700           |                  | 23'400           |                  | 28'593.35           |                     |
| 790.319.00 | Beiträge an SVLP                                 | 700              |                  | 700              |                  | 760.55              |                     |
| 790.364.00 | Beiträge an Regionalplanung                      | 23'900           |                  | 23'900           |                  | 23'930.00           |                     |
| 790.435.00 | Verkäufe   |                  | 100              |                  |                  |                     | 21'350.00           |
| 790.436.00 | Rückerstattungen                                 |                  |                  |                  | 15'000           |                     | 33'159.60           |
| <b>8</b>   | <b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>                           | <b>7'510'700</b> | <b>7'705'400</b> | <b>7'434'200</b> | <b>7'627'700</b> | <b>6'998'912.21</b> | <b>7'192'091.06</b> |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             | <b>194'700</b>   |                  | <b>193'500</b>   |                  | <b>193'178.85</b>   |                     |
| <b>800</b> | <b>Landwirtschaft</b>                            | <b>22'400</b>    |                  | <b>28'600</b>    |                  | <b>17'785.65</b>    |                     |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>22'400</b>    |                  | <b>28'600</b>    |                     | <b>17'785.65</b>    |
| 800.301.00 | Löhne, Entschädigungen                           | 200              |                  |                  |                  | 217.00              |                     |
| 800.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 200              |                  | 200              |                  | 240.00              |                     |
| 800.366.00 | Beitrag an Bienenzüchter                         | 300              |                  | 300              |                  |                     |                     |
| 800.390.00 | Interne Verrechnungen                            | 21'700           |                  | 28'100           |                  | 17'328.65           |                     |
| <b>830</b> | <b>Kommunale Werbung</b>                         |                  |                  |                  |                  | <b>4'587.30</b>     |                     |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  |                  |                  |                  |                     | <b>4'587.30</b>     |
| 830.310.00 | Büromaterialien, Drucksachen                     |                  |                  |                  |                  | 4'587.30            |                     |
| <b>840</b> | <b>Industrie, Handel, Gewerbe</b>                | <b>58'100</b>    |                  | <b>57'300</b>    |                  | <b>57'681.00</b>    |                     |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>58'100</b>    |                  | <b>57'300</b>    |                     | <b>57'681.00</b>    |
| 840.318.00 | Regionsmarketing                                 | 58'100           |                  | 57'300           |                  | 57'681.00           |                     |
| <b>860</b> | <b>Energie</b>                                   |                  | <b>275'200</b>   |                  | <b>279'400</b>   |                     | <b>273'232.80</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             | <b>275'200</b>   |                  | <b>279'400</b>   |                  | <b>273'232.80</b>   |                     |
| 860.412.00 | Konzessionsgebühr Technische Betriebe            |                  | 275'200          |                  | 279'400          |                     | 273'232.80          |



| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013      |                  | Budget 2012      |                  | Rechnung 2011       |                     |
|------------|--|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| <b>861</b> | <b>Elektrizitätsversorgung; Netz</b>             | <b>3'063'600</b> | <b>3'063'600</b> | <b>3'091'500</b> | <b>3'091'500</b> | <b>2'759'038.51</b> | <b>2'759'038.51</b> |
| 861.311.00 | Anschaffung von Mobilien/Zähler                  | 51'800           |                  | 49'300           |                  | 50'761.80           |                     |
| 861.312.03 | Netznutzung AEW                                  | 805'600          |                  | 832'000          |                  | 824'451.40          |                     |
| 861.312.10 | Swissgrid Systemdienstleistungen                 | 113'700          |                  | 171'400          |                  | 279'404.25          |                     |
| 861.312.11 | Bundesabgabe erneuerbare Energie (KEV)           | 165'100          |                  | 167'700          |                  | 163'281.25          |                     |
| 861.314.01 | → Baulicher Unterhalt allgemein                  | 50'000           |                  | 30'000           |                  | 10'197.30           |                     |
| 861.315.00 | Unterhalt Mobilien/Zähler                        | 3'000            |                  | 4'000            |                  | 1'643.95            |                     |
| 861.318.01 | Konzessionsgebühr an EG                          | 275'200          |                  | 279'400          |                  | 273'232.80          |                     |
| 861.318.02 | → Dienstleistungen, Honorare                     | 91'100           |                  | 134'700          |                  | 123'867.40          |                     |
| 861.319.00 | Verbandsbeiträge                                 | 14'000           |                  | 14'000           |                  | 13'696.65           |                     |
| 861.330.00 | Debitorenverluste                                | 10'000           |                  | 10'000           |                  | 6'968.95            |                     |
| 861.331.00 | → Abschreibungen                                 | 105'500          |                  | 94'300           |                  | 66'312.60           |                     |
| 861.352.00 | Verwaltungsentschädigung an EG                   | 145'700          |                  | 152'000          |                  | 132'290.30          |                     |
| 861.380.00 | → Einlagen Spezialfinanzierung                   | 640'600          |                  | 538'000          |                  | 281'667.06          |                     |
| 861.390.00 | Interne Verrechnung (Anteil DS 871)              | 592'300          |                  | 614'700          |                  | 531'262.80          |                     |
| 861.429.00 | → Verpflichtungsverzinsung                       |                  | 35'100           |                  | 32'700           |                     | 46'655.00           |
| 861.434.06 | Netzentgelte                                     |                  | 2'355'300        |                  | 2'325'700        |                     | 1'904'770.86        |
| 861.434.07 | Netzentgelte öffentliche Gebäude                 |                  | 87'800           |                  | 84'300           |                     | 62'877.60           |
| 861.434.08 | Netzentgelte öffentliche Beleuchtung             |                  | 31'000           |                  | 30'500           |                     | 26'770.30           |
| 861.434.10 | Swissgrid Systemdienstleistungen                 |                  | 113'700          |                  | 171'100          |                     | 280'482.85          |
| 861.434.11 | Bundesabgabe erneuerbare Energie (KEV)           |                  | 165'000          |                  | 167'300          |                     | 164'085.35          |
| 861.434.12 | Abgaben und Leistungen an Gemeinwesen            |                  | 275'200          |                  | 279'400          |                     | 273'232.80          |
| 861.439.00 | Eingang abgeschriebener Forderungen              |                  | 500              |                  | 500              |                     | 163.75              |
| <b>865</b> | <b>Elektrizitätsversorgung; Energie</b>          | <b>3'031'400</b> | <b>3'031'400</b> | <b>2'957'100</b> | <b>2'957'100</b> | <b>2'905'782.65</b> | <b>2'905'782.65</b> |
| 865.312.01 | → Energieankauf AEW                              | 2'933'900        |                  | 2'829'500        |                  | 2'713'652.60        |                     |
| 865.318.01 | → Dienstleistungen, Honorare                     | 11'000           |                  | 24'700           |                  | 10'335.10           |                     |
| 865.330.00 | Debitorenverluste                                | 4'000            |                  | 3'000            |                  | 3'956.35            |                     |
| 865.352.00 | Verwaltungsentschädigung an EG                   | 16'200           |                  | 16'900           |                  | 14'719.35           |                     |
| 865.380.00 | → Einlagen Spezialfinanzierung                   | 48'100           |                  | 46'000           |                  | 146'703.30          |                     |
| 865.390.00 | Interne Verrechnung (Anteil DS 871)              | 18'200           |                  | 37'000           |                  | 16'415.95           |                     |
| 865.429.00 | Verpflichtungsverzinsung                         |                  | 3'200            |                  |                  |                     | 561.00              |
| 865.434.01 | → Energieabgabe                                  |                  | 2'913'100        |                  | 2'844'300        |                     | 2'797'051.00        |
| 865.434.02 | → Energieabgabe öffentliche Gebäude              |                  | 80'200           |                  | 79'800           |                     | 75'544.30           |
| 865.434.03 | → Energieabgabe öffentliche Beleuchtung          |                  | 34'900           |                  | 33'000           |                     | 32'626.35           |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013      |                  | Budget 2012      |                  | Rechnung 2011       |                     |
|------------|--|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| <b>871</b> | <b>Gemeindebetriebe allgemein</b>                | <b>1'335'200</b> | <b>1'335'200</b> | <b>1'299'700</b> | <b>1'299'700</b> | <b>1'254'037.10</b> | <b>1'254'037.10</b> |
| 871.300.00 | Kommission und Sitzungsgelder                    |                  |                  | 3'500            |                  |                     |                     |
| 871.301.00 | Löhne  | 827'200          |                  | 820'700          |                  | 805'808.35          |                     |
| 871.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 63'700           |                  | 63'300           |                  |                     |                     |
| 871.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 83'100           |                  | 81'100           |                  |                     |                     |
| 871.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 25'700           |                  | 27'400           |                  |                     |                     |
| 871.307.00 | Teuerungsausgleich, Übergangsrenten              | 1'500            |                  | 2'000            |                  | 1'426.80            |                     |
| 871.309.00 | Uebriger Personalaufwand                         | 18'500           |                  | 15'500           |                  | 15'052.85           |                     |
| 871.310.00 | Büromaterial, Drucksachen                        | 5'500            |                  | 6'000            |                  | 3'583.40            |                     |
| 871.311.00 | Anschaffung von Mobilien                         | 12'500           |                  | 12'000           |                  | 8'288.70            |                     |
| 871.312.00 | Wasser, Energie, Heizkostenanteil                | 6'500            |                  | 6'200            |                  | 6'181.25            |                     |
| 871.313.01 | Verbrauchsmaterial Fahrzeuge                     | 5'500            |                  | 5'500            |                  | 4'185.65            |                     |
| 871.313.02 | Uebrigtes Verbrauchsmaterial                     | 9'500            |                  | 10'000           |                  | 8'234.00            |                     |
| 871.313.03 | Wareneinkauf Allgemein                           | 38'000           |                  | 27'000           |                  | 18'395.15           |                     |
| 871.313.04 | Wareneinkauf Wasser                              | 60'000           |                  | 70'000           |                  | 45'522.25           |                     |
| 871.313.05 | Wareneinkauf Elektro                             | 85'000           |                  | 75'000           |                  | 94'110.90           |                     |
| 871.314.00 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 16'000           |                  | 10'000           |                  | 15'629.20           |                     |
| 871.315.01 | Unterhalt Fahrzeuge                              | 7'500            |                  | 5'000            |                  | 7'249.90            |                     |
| 871.315.02 | Unterhalt allgemein                              | 5'000            |                  | 4'000            |                  | 5'140.50            |                     |
| 871.317.00 | Spesenentschädigungen                            | 9'000            |                  | 8'500            |                  | 8'741.45            |                     |
| 871.318.01 | Dienstleistungen, Honorare, Telefon              | 31'500           |                  | 25'000           |                  | 31'323.40           |                     |
| 871.318.02 | Versicherungen/Verkehrssteuern                   | 22'500           |                  | 20'500           |                  | 21'560.80           |                     |
| 871.319.00 | Uebriger Sachaufwand/Verbandsbeiträge            | 500              |                  | 500              |                  |                     |                     |
| 871.330.00 | Debitorenverluste                                | 1'000            |                  | 1'000            |                  |                     |                     |
| 871.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                  |                  |                  |                  | 153'602.55          |                     |
| 871.434.01 | Hausanschlüsse Wasser                            |                  | 20'000           |                  | 20'000           |                     | 14'795.15           |
| 871.434.02 | Hausanschlüsse Elektro                           |                  | 30'000           |                  | 30'000           |                     | 26'946.40           |
| 871.434.03 | Benützungsgebühren                               |                  | 4'000            |                  |                  |                     | 4'136.10            |
| 871.434.04 | Installationen für Dritte Wasser                 |                  | 30'000           |                  | 30'000           |                     | 29'245.65           |
| 871.434.05 | Installationen für Dritte Elektro                |                  | 40'000           |                  | 40'000           |                     | 37'062.30           |
| 871.435.00 | Warenverkauf                                     |                  | 38'000           |                  | 27'000           |                     | 24'620.00           |
| 871.436.00 | Rückerstattungen                                 |                  |                  |                  |                  |                     | 510.25              |
| 871.438.00 | Eigenleistungen für Investitionen                |                  | 190'000          |                  | 150'000          |                     | 226'278.05          |
| 871.452.00 | Rückerstattungen von Gemeinden                   |                  | 134'600          |                  | 130'400          |                     | 129'264.55          |
| 871.490.00 | Interne Verrechnungen                            |                  | 848'600          |                  | 872'300          |                     | 761'178.65          |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013       |                   | Budget 2012       |                   | Rechnung 2011        |                      |
|------------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------|----------------------|
|            |  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand              | Ertrag               |
| <b>9</b>   | <b>FINANZEN UND STEUERN</b>                      | <b>4'577'800</b>  | <b>19'603'200</b> | <b>4'351'800</b>  | <b>19'226'700</b> | <b>6'378'923.40</b>  | <b>20'013'930.44</b> |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             | <b>15'025'400</b> |                   | <b>14'874'900</b> |                   | <b>13'635'007.04</b> |                      |
| <b>900</b> | <b>Gemeindesteuern</b>                           | <b>250'000</b>    | <b>17'600'000</b> | <b>150'000</b>    | <b>17'140'000</b> | <b>149'149.30</b>    | <b>16'967'660.30</b> |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             | <b>17'350'000</b> |                   | <b>16'990'000</b> |                   | <b>16'818'511.00</b> |                      |
| 900.330.00 | → Abschreibungen                                 | 250'000           |                   | 150'000           |                   | 149'149.30           |                      |
| 900.400.01 | → Einkommens- und Vermögenssteuern               |                   | 15'350'000        |                   | 14'700'000        |                      | 14'918'126.40        |
| 900.400.02 | → Quellensteuern                                 |                   | 640'000           |                   | 620'000           |                      | 580'565.35           |
| 900.401.00 | → Aktiensteuern                                  |                   | 1'600'000         |                   | 1'800'000         |                      | 1'462'561.95         |
| 900.439.00 | Eingang abgeschriebener Steuern (vor SL)         |                   | 10'000            |                   | 20'000            |                      | 6'406.60             |
| <b>905</b> | <b>Andere Steuern</b>                            | <b>10'000</b>     | <b>380'000</b>    | <b>10'000</b>     | <b>280'000</b>    |                      | <b>409'647.75</b>    |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             | <b>370'000</b>    |                   | <b>270'000</b>    |                   | <b>409'647.75</b>    |                      |
| 905.330.00 | Abschreibung von Sondersteuern                   | 10'000            |                   | 10'000            |                   |                      |                      |
| 905.400.00 | Nach- und Strafsteuern                           |                   | 40'000            |                   | 60'000            |                      | 29'118.65            |
| 905.403.00 | → Grundstückgewinnsteuern                        |                   | 250'000           |                   | 130'000           |                      | 252'447.00           |
| 905.405.00 | Erbschafts- und Schenkungssteuern                |                   | 60'000            |                   | 60'000            |                      | 97'902.10            |
| 905.406.00 | Hundesteuern (Hundetaxen)                        |                   | 30'000            |                   | 30'000            |                      | 30'180.00            |
| <b>920</b> | <b>Finanzausgleich</b>                           |                   |                   |                   | <b>248'000</b>    |                      | <b>505'000.00</b>    |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                   |                   | <b>248'000</b>    |                   | <b>505'000.00</b>    |                      |
| 920.444.00 | → Ausgleichsbeiträge vom Kanton                  |                   |                   |                   | 248'000           |                      | 505'000.00           |
| <b>940</b> | <b>Kapitaldienst</b>                             | <b>736'800</b>    | <b>81'800</b>     | <b>736'800</b>    | <b>80'300</b>     | <b>707'819.21</b>    | <b>111'111.40</b>    |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                   | <b>655'000</b>    |                   | <b>656'500</b>    |                      | <b>596'707.81</b>    |
| 940.318.00 | Bank- und Postcheckspesen                        | 38'000            |                   | 40'000            |                   | 35'592.19            |                      |
| 940.319.00 | Mitgliederbeitrag Emmissionszentrale             |                   |                   | 100               |                   | 100.00               |                      |
| 940.321.00 | Zinsen für kurzfristige Schulden                 | 36'600            |                   | 40'000            |                   | 35'671.67            |                      |
| 940.322.00 | Zinsen für langfristige Schulden                 | 539'500           |                   | 534'500           |                   | 507'711.10           |                      |
| 940.329.01 | Skonto, Vergütungszins                           | 40'000            |                   | 50'000            |                   | 38'862.30            |                      |
| 940.329.02 | Zinsen für Spezialfinanzierung                   | 4'900             |                   | 5'400             |                   | 5'389.80             |                      |
| 940.329.03 | → Verpflichtungsverzinsung Elektrizitätsv.       | 38'300            |                   | 32'700            |                   | 47'216.00            |                      |
| 940.329.04 | → Verpflichtungsverzinsung Wasservers.           | 12'800            |                   | 15'800            |                   | 17'125.00            |                      |
| 940.329.05 | → Verpflichtungsverzinsung Abfallbes.            | 10'200            |                   | 10'300            |                   | 10'037.00            |                      |
| 940.329.06 | → Verpflichtungsverzinsung Abwasserbes.          | 8'500             |                   |                   |                   | 3'273.00             |                      |
| 940.330.00 | Abschreibung Gebühren FV + BPU                   | 8'000             |                   | 8'000             |                   | 6'841.15             |                      |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013      |                  | Budget 2012      |                  | Rechnung 2011       |                     |
|------------|--|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|            |  | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| 940.420.00 | Zinsen von Kontokorrenten                        |                  | 4'800            |                  | 4'500            |                     | 4'923.62            |
| 940.421.00 | Aktivzinsen aus Guthaben                         |                  | 75'000           |                  | 65'000           |                     | 99'210.38           |
| 940.422.00 | Kapitalzinsen                                    |                  | 2'000            |                  | 7'000            |                     | 6'977.40            |
| 940.429.02 | Vorschussverzinsung Abwasserbeseitigung          |                  |                  |                  | 3'800            |                     |                     |
| <b>942</b> | <b>Liegenschaften Finanzvermögen</b>             | <b>2'600</b>     | <b>56'100</b>    | <b>2'700</b>     | <b>56'100</b>    | <b>593.00</b>       | <b>72'440.70</b>    |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             | <b>53'500</b>    |                  | <b>53'400</b>    |                  | <b>71'847.70</b>    |                     |
| 942.312.00 | Wasser, Energie, Heizung                         | 300              |                  | 400              |                  | 181.30              |                     |
| 942.314.00 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 500              |                  | 500              |                  |                     |                     |
| 942.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 1'800            |                  | 1'800            |                  | 411.70              |                     |
| 942.423.00 | Liegenschaftserträge                             |                  | 56'100           |                  | 56'100           |                     | 72'440.70           |
| <b>950</b> | <b>Schulgelder Brutto</b>                        | <b>30'000</b>    | <b>120'000</b>   | <b>30'000</b>    | <b>100'000</b>   | <b>50'594.00</b>    | <b>119'324.50</b>   |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             | <b>90'000</b>    |                  | <b>70'000</b>    |                  | <b>68'730.50</b>    |                     |
| 950.390.00 | Anteil Betriebskosten                            | 30'000           |                  | 30'000           |                  | 50'594.00           |                     |
| 950.452.00 | Schulgelder anderer Gemeinden                    |                  | 120'000          |                  | 100'000          |                     | 119'324.50          |
| <b>990</b> | <b>Abschreibungen</b>                            | <b>2'690'400</b> |                  | <b>2'559'200</b> |                  | <b>3'640'393.54</b> |                     |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             |                  | <b>2'690'400</b> |                  | <b>2'559'200</b> |                     | <b>3'640'393.54</b> |
| 990.331.00 | → Vorgeschriebene Abschreibungen                 | 2'384'300        |                  | 2'140'000        |                  | 2'183'891.00        |                     |
| 990.333.00 | → Abschreibungen Bilanzfehlbetrag                | 306'100          |                  | 419'200          |                  | 573'947.00          |                     |
| 990.333.01 | Zusätzliche Abschr. Bilanzfehlbetrag             |                  |                  |                  |                  | 882'555.54          |                     |
| <b>991</b> | <b>Allg. Personalkosten</b>                      |                  |                  |                  |                  | <b>966'694.70</b>   | <b>966'694.70</b>   |
| 991.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      |                  |                  |                  |                  | 414'077.50          |                     |
| 991.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    |                  |                  |                  |                  | 441'506.45          |                     |
| 991.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         |                  |                  |                  |                  | 93'164.45           |                     |
| 991.309.00 | Uebrigter Personalaufwand                        |                  |                  |                  |                  | 17'946.30           |                     |
| 991.436.00 | Rückerstattungen Sozialleistungen                |                  |                  |                  |                  |                     | 98'889.85           |
| 991.495.00 | Aufteilung Soziallasten                          |                  |                  |                  |                  |                     | 867'804.85          |
| <b>992</b> | <b>Aufteilbare Kosten Werkhof</b>                | <b>853'600</b>   | <b>853'600</b>   | <b>858'500</b>   | <b>858'500</b>   | <b>858'460.55</b>   | <b>858'460.55</b>   |
| 992.301.00 | Löhne  | 612'900          |                  | 618'900          |                  | 611'465.25          |                     |
| 992.303.00 | Sozialversicherungsbeiträge                      | 44'900           |                  | 47'000           |                  |                     |                     |
| 992.304.00 | Personalversicherungsbeiträge                    | 57'900           |                  | 56'300           |                  |                     |                     |
| 992.305.00 | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge         | 18'400           |                  | 21'900           |                  |                     |                     |
| 992.306.00 | Dienstkleider                                    | 5'400            |                  | 5'400            |                  | 4'525.55            |                     |

| Nummer     | Einzelkonti nach Funktionen<br>Einwohnergemeinde | Budget 2013    |                | Budget 2012    |                | Rechnung 2011   |                 |
|------------|--|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|
|            |  | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand         | Ertrag          |
| 992.309.00 | Uebrigter Personalaufwand                        | 8'100          |                | 8'100          |                | 4'819.40        |                 |
| 992.311.00 | Anschaffung von Mobilien                         | 1'000          |                | 1'000          |                | 7'656.45        |                 |
| 992.312.00 | Wasser, Energie, Heizung                         | 5'200          |                | 4'000          |                | 5'177.15        |                 |
| 992.313.00 | Verbrauchsmaterialien                            | 35'000         |                | 34'000         |                | 43'293.75       |                 |
| 992.314.00 | Baulicher Unterhalt durch Dritte                 | 2'500          |                | 2'500          |                | 2'816.85        |                 |
| 992.315.00 | Unterhalt Mobilien durch Dritte                  | 35'000         |                | 30'000         |                | 40'250.65       |                 |
| 992.316.00 | Mieten, Benützungskosten                         | 3'500          |                | 4'500          |                | 3'569.60        |                 |
| 992.317.00 | Spesenentschädigungen                            |                |                | 200            |                |                 |                 |
| 992.318.00 | Dienstleistungen, Honorare                       | 22'600         |                | 23'500         |                | 23'347.15       |                 |
| 992.319.00 | Mitgliederbeiträge                               | 1'200          |                | 1'200          |                | 1'200.00        |                 |
| 992.395.00 | Anteil Soziallasten                              |                |                |                |                | 110'338.75      |                 |
| 992.436.00 | Rückerstattungen                                 |                | 2'000          |                | 3'000          |                 | 9'539.70        |
| 992.490.00 | Interne Verrechnungen                            |                | 851'600        |                | 855'500        |                 | 848'920.85      |
| <b>993</b> | <b>Neutrale Posten</b>                           | <b>1'000</b>   | <b>508'300</b> | <b>1'000</b>   | <b>460'200</b> | <b>1'628.60</b> | <b>.04</b>      |
|            | <b>Nettoergebnis</b>                             | <b>507'300</b> |                | <b>459'200</b> |                |                 | <b>1'628.56</b> |
| 993.330.00 | Abschreibungen von diversen Debitoren            | 1'000          |                | 1'000          |                | 1'628.60        |                 |
| 993.439.00 | Uebrige Entgelte                                 |                |                |                |                |                 | .04             |
| 993.489.00 | → Aufwandüberschuss                              |                | 508'300        |                | 460'200        |                 |                 |
| <b>996</b> | <b>Stiftungen</b>                                | <b>3'400</b>   | <b>3'400</b>   | <b>3'600</b>   | <b>3'600</b>   | <b>3'590.50</b> | <b>3'590.50</b> |
| 996.381.00 | Einlagen   | 3'400          |                | 3'600          |                | 3'590.50        |                 |
| 996.422.00 | Kapitalzinsen                                    |                | 3'400          |                | 3'600          |                 | 3'590.50        |

## INVESTITIONSRECHNUNG

| Investitionsrechnung EG<br>Verpflichtungskreditkontrolle |                         | Beansprucht bis Ende 2012 |           | Budget 2013         |                     | ab 2014 fällig |           |
|--|-------------------------|---------------------------|-----------|---------------------|---------------------|----------------|-----------|
|  |                         | Ausgaben                  | Einnahmen | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben       | Einnahmen |
|  | <b>T O T A L</b>        |                           |           | <b>8'046'200.00</b> | <b>8'046'200.00</b> |                |           |
| 0  | ALLGEMEINE VERWALTUNG   |                           |           |                     |                     |                |           |
| 1  | OEFFENTLICHE SICHERHEIT |                           |           | 149'000.00          | 52'200.00           |                |           |
| 2  | BILDUNG                 |                           |           | 3'050'000.00        |                     |                |           |
| 3  | KULTUR / FREIZEIT       |                           |           |                     |                     |                |           |
| 4  | GESUNDHEIT              |                           |           |                     |                     |                |           |
| 5  | SOZIALE WOHLFAHRT       |                           |           |                     |                     |                |           |
| 6  | VERKEHR                 |                           |           | 805'000.00          |                     |                |           |
| 7  | UMWELT UND RAUMORDNUNG  |                           |           | 2'035'000.00        | 1'075'000.00        |                |           |
| 8  | VOLKSWIRTSCHAFT         |                           |           | 850'000.00          | 30'000.00           |                |           |
| 9  | FINANZEN                |                           |           | 1'157'200.00        | 6'889'000.00        |                |           |

## INVESTITIONSRECHNUNG

| Investitionsrechnung EG<br>Verpflichtungskreditkontrolle |  | Beansprucht bis Ende 2012 |                   | Budget 2013         |                  | ab 2014 fällig      |           |
|--|--|---------------------------|-------------------|---------------------|------------------|---------------------|-----------|
|  |  | Ausgaben                  | Einnahmen         | Ausgaben            | Einnahmen        | Ausgaben            | Einnahmen |
| <b>1</b>   | <b>OEFFENTLICHE SICHERHEIT</b>   | <b>1'155'000.00</b>       | <b>835'000.00</b> | <b>149'000.00</b>   | <b>52'200.00</b> |                     |           |
| <b>140</b>   | <b>Feuerwehr</b>   |                           |                   | <b>149'000.00</b>   | <b>52'200.00</b> |                     |           |
| 140.506.00   | → Atemschutzfahrzeug   |                           |                   | 149'000.00          |                  |                     |           |
| 140.661.00   | → Subvention Atemschutzfahrzeug  |                           |                   |                     | 52'200.00        |                     |           |
| <b>150</b>   | <b>Militär</b>   | <b>320'000.00</b>         |                   |                     |                  |                     |           |
| 150.562.00   | Sanierung Schützenhaus; Anteil EWG<br>GV 20.06.2008, CHF 320'000           | 320'000.00                |                   |                     |                  |                     |           |
| <b>152</b>   | <b>Regionale Schiessanlage</b>   | <b>835'000.00</b>         | <b>835'000.00</b> |                     |                  |                     |           |
| 152.503.00   | Sanierung Schützenhaus<br>GV Aarburg 20.06.08 / GV Oftringen 27.06.08      | 835'000.00                |                   |                     |                  |                     |           |
| 152.662.00   | Gemeindebeiträge<br>GV Aarburg 20.06.08 / GV Oftringen 27.06.08            |                           | 835'000.00        |                     |                  |                     |           |
| <b>2</b>   | <b>BILDUNG</b>   | <b>1'011'305.70</b>       |                   | <b>3'050'000.00</b> |                  | <b>3'730'000.00</b> |           |
| <b>213</b>   | <b>Schulanlagen</b>  | <b>1'011'305.70</b>       |                   | <b>3'050'000.00</b> |                  | <b>3'730'000.00</b> |           |
| 213.503.03   | Sanierung und Erweiterung Schulanlage Höhe<br>GV 25.11.2011, CHF 7'780'000 | 1'000'000.00              |                   | 3'050'000.00        |                  | 3'730'000.00        |           |
| 213.506.02   | Informatikkonzept Schule<br>GV 19.06.2009, CHF 995'000                     | 11'305.70                 |                   |                     |                  |                     |           |

## INVESTITIONSRECHNUNG

| Investitionsrechnung EG<br>Verpflichtungskreditkontrolle |  | Beansprucht bis Ende 2012 |                     | Budget 2013         |                     | ab 2014 fällig    |           |
|--|--|---------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------|-----------|
|  |  | Ausgaben                  | Einnahmen           | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben          | Einnahmen |
| <b>6</b>   | <b>VERKEHR</b>   | <b>11'533'453.20</b>      | <b>1'097'187.00</b> | <b>805'000.00</b>   |                     | <b>175'000.00</b> |           |
| <b>610</b>   | <b>Kantonsstrassen</b>   | <b>10'487'553.20</b>      | <b>1'097'187.00</b> | <b>300'000.00</b>   |                     | <b>175'000.00</b> |           |
| 610.501.03 →   | Strassenlärmsanierung Oltnerstr. und Bernstr.<br>Dekretsbeitrag, CHF 685'000 | 210'000.00                |                     | 300'000.00          |                     | 175'000.00        |           |
| 610.501.13   | Verkehrssanierung<br>GV 03.06.1993, CHF 6'000'000                            | 10'277'553.20             |                     |                     |                     |                   |           |
| 610.601.00   | Verkehrssanierung OKUA   |                           | 86'289.35           |                     |                     |                   |           |
| 610.631.13   | Rückerstattungen OKUA  |                           | 1'010'897.65        |                     |                     |                   |           |
| <b>620</b>   | <b>Gemeindestrassen</b>  | <b>1'045'900.00</b>       |                     | <b>505'000.00</b>   |                     |                   |           |
| 620.501.02 →   | Strassenunterhalt; Rahmenkredit  |                           |                     | 150'000.00          |                     |                   |           |
| 620.501.10   | Erschliessung Paradiesli-Falkenhof 3. Etappe<br>GV 25.11.2011, CHF 1'245'900 | 1'045'900.00              |                     | 200'000.00          |                     |                   |           |
| 620.506.00 →   | Rahmenkredit Anschaffung Maschinen   |                           |                     | 155'000.00          |                     |                   |           |
| 620.610.09   | Erschliessungsbeiträge<br>Paradiesli-Falkenhof 3. Etappe                     |                           | 890'000.00          |                     |                     |                   |           |
| <b>7</b>   | <b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>  | <b>1'587'000.00</b>       | <b>139'500.00</b>   | <b>2'035'000.00</b> | <b>1'075'000.00</b> | <b>180'000.00</b> |           |
| <b>701</b>   | <b>Wasserversorgung</b>  |                           |                     | <b>495'000.00</b>   | <b>20'000.00</b>    |                   |           |
| 701.501.00 →   | Netzerweiterungen; Rahmenkredit  |                           |                     | 315'000.00          |                     |                   |           |



## INVESTITIONSRECHNUNG

| Investitionsrechnung EG<br>Verpflichtungskreditkontrolle |  | Beansprucht bis Ende 2012 |                   | Budget 2013         |                   | ab 2014 fällig    |           |
|--|--|---------------------------|-------------------|---------------------|-------------------|-------------------|-----------|
|  |  | Ausgaben                  | Einnahmen         | Ausgaben            | Einnahmen         | Ausgaben          | Einnahmen |
| 701.501.13   | Wasserleitung Blumenweg; Budgetkredit                                      |                           |                   | 180'000.00          |                   |                   |           |
| 701.611.00   | Anschlussgebühren  |                           |                   |                     | 20'000.00         |                   |           |
| <b>711</b>   | <b>Abwasserbeseitigung</b>   | <b>770'000.00</b>         | <b>114'500.00</b> | <b>1'290'000.00</b> | <b>805'000.00</b> |                   |           |
| 711.501.00 →   | Sanierungen Kanalisation; Rahmenkredit                                     |                           |                   | 230'000.00          |                   |                   |           |
| 711.501.01   | Trennsystem Regenabwasserleitung   |                           |                   | 150'000.00          |                   |                   |           |
| 711.501.11   | Sanierung Kanalisation Tych<br>GV 26.11.2010, CHF 720'000                  | 720'000.00                |                   |                     |                   |                   |           |
| 711.501.28   | Unterhalt Pumpwerk 3. Etappe, Rahmenkredit                                 |                           |                   | 150'000.00          |                   |                   |           |
| 711.501.30   | Erschliessung Paradiesli-Falkenhof<br>GV 25.11.2011, CHF 141'100           | 50'000.00                 |                   |                     |                   |                   |           |
| 711.501.31   | Rechenanlage Fangkanal/Bifang; Rahmenkredit                                |                           |                   | 150'000.00          |                   |                   |           |
| 711.501.32 →   | Kanalisationsumlegung PEG<br>GV 23.11.2012, CHF 610'000                    |                           |                   | 610'000.00          |                   |                   |           |
| 711.610.00 →   | Erschliessungsbeiträge PEG   |                           |                   |                     | 305'000.00        |                   |           |
| 711.611.00 →   | Anschlussgebühren  |                           |                   |                     | 500'000.00        |                   |           |
| 711.662.00   | Gemeindebeiträge Sanierung Kanalisation Tych<br>GV 26.11.2010, CHF 114'500 |                           | 114'500.00        |                     |                   |                   |           |
| <b>790</b>   | <b>Raumplanung</b>   | <b>817'000.00</b>         | <b>25'000.00</b>  | <b>250'000.00</b>   | <b>250'000.00</b> | <b>180'000.00</b> |           |
| 790.581.00 →   | Rahmenkredit Stadtaufwertung   |                           |                   | 170'000.00          |                   |                   |           |

## INVESTITIONSRECHNUNG

| Investitionsrechnung EG<br>Verpflichtungskreditkontrolle |   | Beansprucht bis Ende 2012 |           | Budget 2013       |                  | ab 2014 fällig |           |
|--|---|---------------------------|-----------|-------------------|------------------|----------------|-----------|
|  |   | Ausgaben                  | Einnahmen | Ausgaben          | Einnahmen        | Ausgaben       | Einnahmen |
| 790.581.01   | Initial-Planungskredit "Altstadt-Aufwertung"<br>GV 20.06.2008, CHF 527'000          | 527'000.00                |           |                   |                  |                |           |
| 790.581.02   | Planungskredit Aufwertung öff. Raum<br>in der Altstadt / GV 19.06.2009, CHF 210'000 | 210'000.00                |           |                   |                  |                |           |
| 790.581.03 →   | Quartierentwicklung "Projets urbains"<br>Rahmenkredit GV 25.11.2011, CHF 340'000    | 80'000.00                 |           | 80'000.00         |                  | 180'000.00     |           |
| 790.661.00 →   | Kantonsbeiträge   |                           | 25'000.00 |                   | 25'000.00        |                |           |
| 790.662.00 →   | Beiträge von Gemeinden  |                           |           |                   | 225'000.00       |                |           |
| <b>8</b>   | <b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>  | <b>345'000.00</b>         |           | <b>850'000.00</b> | <b>30'000.00</b> |                |           |
| <b>861</b>   | <b>Elektrizitätsversorgung</b>  | <b>345'000.00</b>         |           | <b>850'000.00</b> | <b>30'000.00</b> |                |           |
| 861.501.01 →   | Mittelspannung; Rahmenkredit  |                           |           | 170'000.00        |                  |                |           |
| 861.501.02 →   | Niederspannung; Rahmenkredit  |                           |           | 225'000.00        |                  |                |           |
| 861.501.15   | MS Anlage Trafostation Perry Center<br>GV 26.11.2010, CHF 345'000.00                | 345'000.00                |           |                   |                  |                |           |
| 861.501.16   | Erneuerung Hubelweg; Budgetkredit   |                           |           | 140'000.00        |                  |                |           |
| 861.501.19   | Erneuerung Blumenweg; Budgetkredit  |                           |           | 185'000.00        |                  |                |           |
| 861.501.20   | Rohrblock Längacker/Frohburgstr.; Budgetkredit                                      |                           |           | 130'000.00        |                  |                |           |
| 861.611.00   | Anschlussgebühren   |                           |           |                   | 30'000.00        |                |           |

## INVESTITIONSRECHNUNG

| Investitionsrechnung EG<br>Verpflichtungskreditkontrolle |                                | Beansprucht bis Ende 2012 |           | Budget 2013         |                     | ab 2014 fällig |           |
|--|--------------------------------|---------------------------|-----------|---------------------|---------------------|----------------|-----------|
|  |                                | Ausgaben                  | Einnahmen | Ausgaben            | Einnahmen           | Ausgaben       | Einnahmen |
| <b>9</b>   | <b>FINANZEN</b>                |                           |           | <b>1'157'200.00</b> | <b>6'889'000.00</b> |                |           |
| <b>999</b>   | <b>Abschluss</b>               |                           |           | <b>1'157'200.00</b> | <b>6'889'000.00</b> |                |           |
| 999.590.01   | Passivierte Einnahmen EG       |                           |           | 302'200.00          |                     |                |           |
| 999.590.02   | Passiverte Einnahmen WV        |                           |           | 20'000.00           |                     |                |           |
| 999.590.03   | Passivierte Einnahmen EV       |                           |           | 30'000.00           |                     |                |           |
| 999.590.04   | Passivierte Einnahmen Abwasser |                           |           | 805'000.00          |                     |                |           |
| 999.690.01   | Aktivierte Ausgaben EG         |                           |           |                     | 4'254'000.00        |                |           |
| 999.690.02   | Aktivierte Ausgaben WV         |                           |           |                     | 495'000.00          |                |           |
| 999.690.03   | Aktivierte Ausgaben EV         |                           |           |                     | 850'000.00          |                |           |
| 999.690.04   | Aktivierte Ausgaben Abwasser   |                           |           |                     | 1'290'000.00        |                |           |

| Nummer    |  | Budget 2013       |                   | Budget 2012       |                   | Rechnung 2011        |                      |
|-----------|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------|----------------------|
|           |  | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand              | Ertrag               |
|           | <b>LAUFENDE RECHNUNG</b>                 | <b>37'893'500</b> | <b>37'893'500</b> | <b>37'110'100</b> | <b>37'110'100</b> | <b>38'103'973.64</b> | <b>38'103'973.64</b> |
| <b>3</b>  | <b>AUFWAND</b>                           | <b>37'893'500</b> |                   | <b>37'110'100</b> |                   | <b>38'103'973.64</b> |                      |
| <b>30</b> | <b>Personalaufwand</b>                   | <b>6'536'400</b>  |                   | <b>6'451'100</b>  |                   | <b>6'235'365.40</b>  |                      |
| 300       | Behörden, Kommissionen                   | 178'100           |                   | 178'900           |                   | 169'923.40           |                      |
| 301       | Löhne des Verw.- und Betriebspersonals   | 5'046'300         |                   | 4'956'400         |                   | 4'706'416.55         |                      |
| 302       | Löhne der Lehrkräfte                     | 234'800           |                   | 241'000           |                   | 246'699.80           |                      |
| 303       | Sozialversicherungsbeiträge              | 395'300           |                   | 394'400           |                   | 414'077.50           |                      |
| 304       | Personalversicherungsbeiträge            | 402'800           |                   | 397'800           |                   | 441'506.45           |                      |
| 305       | Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge | 113'100           |                   | 118'800           |                   | 93'164.45            |                      |
| 306       | Dienstkleider, Verpflegungszulagen       | 6'700             |                   | 6'700             |                   | 5'621.95             |                      |
| 307       | Rentenleistungen                         | 41'300            |                   | 42'000            |                   | 43'692.55            |                      |
| 309       | Übriger Personalaufwand                  | 118'000           |                   | 115'100           |                   | 114'262.75           |                      |
| <b>31</b> | <b>Sachaufwand</b>                       | <b>8'883'100</b>  |                   | <b>8'929'300</b>  |                   | <b>8'922'854.43</b>  |                      |
| 310       | Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen  | 467'800           |                   | 461'800           |                   | 467'911.28           |                      |
| 311       | Anschaffung von Mobilien                 | 299'700           |                   | 281'100           |                   | 307'710.65           |                      |
| 312       | Wasser, Energie, Heizung                 | 4'415'200         |                   | 4'429'800         |                   | 4'379'011.95         |                      |
| 313       | Verbrauchsmaterialien                    | 431'400           |                   | 443'400           |                   | 396'459.22           |                      |
| 314       | Baulicher Unterhalt durch Dritte         | 636'100           |                   | 605'400           |                   | 752'490.45           |                      |
| 315       | Übriger Unterhalt durch Dritte           | 108'800           |                   | 114'400           |                   | 111'895.00           |                      |
| 316       | Mieten, Pachten, Benützungskosten        | 69'200            |                   | 49'000            |                   | 57'831.24            |                      |
| 317       | Spesenentschädigungen                    | 159'300           |                   | 187'400           |                   | 143'599.80           |                      |
| 318       | Dienstleistungen, Honorare               | 2'260'000         |                   | 2'322'000         |                   | 2'276'687.09         |                      |
| 319       | Übriger Sachaufwand                      | 35'600            |                   | 35'000            |                   | 29'257.75            |                      |
| <b>32</b> | <b>Passivzinsen</b>                      | <b>690'800</b>    |                   | <b>692'500</b>    |                   | <b>665'285.87</b>    |                      |
| 321       | Kurzfristige Schulden                    | 36'600            |                   | 40'000            |                   | 35'671.67            |                      |
| 322       | Langfristige Schulden                    | 539'500           |                   | 534'500           |                   | 507'711.10           |                      |
| 329       | Uebrige                                  | 114'700           |                   | 118'000           |                   | 121'903.10           |                      |
| <b>33</b> | <b>Abschreibungen</b>                    | <b>3'084'700</b>  |                   | <b>3'248'800</b>  |                   | <b>4'178'366.94</b>  |                      |
| 330       | Finanzvermögen                           | 288'800           |                   | 187'300           |                   | 172'286.25           |                      |
| 331       | Verwaltungsvermögen, ordentliche Abschr. | 2'489'800         |                   | 2'275'100         |                   | 2'280'140.60         |                      |
| 332       | Verwaltungsvermögen, zusätzliche Abschr. |                   |                   | 367'200           |                   | 269'437.55           |                      |
| 333       | Bilanzfehlbetrag                         | 306'100           |                   | 419'200           |                   | 1'456'502.54         |                      |

| Nummer    |   | Budget 2013       |                   | Budget 2012       |                   | Rechnung 2011        |                      |
|-----------|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------|----------------------|
|           |   | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand           | Ertrag            | Aufwand              | Ertrag               |
| <b>35</b> | <b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>   | <b>2'019'100</b>  |                   | <b>2'224'100</b>  |                   | <b>2'412'209.68</b>  |                      |
| 351       | Kanton                                  | 50'100            |                   | 49'300            |                   | 49'239.95            |                      |
| 352       | Gemeinden                               | 1'969'000         |                   | 2'174'800         |                   | 2'362'969.73         |                      |
| <b>36</b> | <b>Eigene Beiträge</b>                  | <b>13'177'600</b> |                   | <b>12'356'400</b> |                   | <b>11'973'779.46</b> |                      |
| 361       | Kanton                                  | 4'467'100         |                   | 4'162'100         |                   | 3'639'145.25         |                      |
| 362       | Gemeinden                               | 24'500            |                   | 24'500            |                   | 41'023.75            |                      |
| 363       | Eigene Anstalten                        | 22'000            |                   | 14'700            |                   | 20'270.90            |                      |
| 364       | Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen  | 2'260'700         |                   | 2'223'900         |                   | 1'664'265.95         |                      |
| 365       | Private Institutionen                   | 464'400           |                   | 310'300           |                   | 274'565.00           |                      |
| 366       | Private Haushalte                       | 5'937'300         |                   | 5'619'300         |                   | 6'333'123.61         |                      |
| 367       | Ausland / Internationale Organisationen | 1'600             |                   | 1'600             |                   | 1'385.00             |                      |
| <b>38</b> | <b>Einlagen</b>                         | <b>1'480'600</b>  |                   | <b>1'159'000</b>  |                   | <b>896'513.51</b>    |                      |
| 380       | Spezialfinanzierungen, Spezialfonds     | 1'477'200         |                   | 1'155'400         |                   | 892'923.01           |                      |
| 381       | Stiftungen, Zuwendungen                 | 3'400             |                   | 3'600             |                   | 3'590.50             |                      |
| <b>39</b> | <b>Interne Verrechnungen</b>            | <b>2'021'200</b>  |                   | <b>2'048'900</b>  |                   | <b>2'819'598.35</b>  |                      |
| 390       | Interne Verrechnungen                   | 2'021'200         |                   | 2'048'900         |                   | 1'951'793.50         |                      |
| 395       | Anteil Soziallasten                     |                   |                   |                   |                   | 867'804.85           |                      |
| <b>4</b>  | <b>ERTRAG</b>                           |                   | <b>37'893'500</b> |                   | <b>37'110'100</b> |                      | <b>38'103'973.64</b> |
| <b>40</b> | <b>Steuern</b>                          |                   | <b>17'970'000</b> |                   | <b>17'400'000</b> |                      | <b>17'370'901.45</b> |
| 400       | Einkommens- und Vermögenssteuern        |                   | 16'030'000        |                   | 15'380'000        |                      | 15'527'810.40        |
| 401       | Ertrags- und Kapitalsteuern             |                   | 1'600'000         |                   | 1'800'000         |                      | 1'462'561.95         |
| 403       | Grundstückgewinnsteuern                 |                   | 250'000           |                   | 130'000           |                      | 252'447.00           |
| 405       | Erbschafts- und Schenkungssteuern       |                   | 60'000            |                   | 60'000            |                      | 97'902.10            |
| 406       | Besitz- und Aufwandsteuern              |                   | 30'000            |                   | 30'000            |                      | 30'180.00            |
| <b>41</b> | <b>Regalien und Konzessionen</b>        |                   | <b>278'400</b>    |                   | <b>282'600</b>    |                      | <b>276'432.80</b>    |
| 412       | Konzessionen                            |                   | 278'400           |                   | 282'600           |                      | 276'432.80           |
| <b>42</b> | <b>Vermögenserträge</b>                 |                   | <b>348'900</b>    |                   | <b>341'600</b>    |                      | <b>415'762.15</b>    |
| 420       | Banken                                  |                   | 4'800             |                   | 4'500             |                      | 4'923.62             |
| 421       | Guthaben                                |                   | 75'000            |                   | 65'000            |                      | 99'210.38            |

| Nummer    |   | Budget 2013 |                   | Budget 2012 |                   | Rechnung 2011 |                      |
|-----------|---|-------------|-------------------|-------------|-------------------|---------------|----------------------|
|           |   | Aufwand     | Ertrag            | Aufwand     | Ertrag            | Aufwand       | Ertrag               |
| 422       | Anlagen des Finanzvermögens                   |             | 5'400             |             | 10'600            |               | 10'567.90            |
| 423       | Liegenschaftserträge des Finanzvermögens      |             | 56'100            |             | 56'100            |               | 72'440.70            |
| 427       | Liegenschaftserträge Verwaltungsvermögen      |             | 137'800           |             | 142'800           |               | 150'968.55           |
| 429       | Uebrige                                       |             | 69'800            |             | 62'600            |               | 77'651.00            |
| <b>43</b> | <b>Entgelte</b>                               |             | <b>13'196'000</b> |             | <b>13'287'100</b> |               | <b>12'843'414.70</b> |
| 430       | Ersatzabgaben                                 |             | 218'000           |             | 207'000           |               | 269'131.75           |
| 431       | Gebühren für Amtshandlungen                   |             | 378'000           |             | 319'800           |               | 308'052.41           |
| 433       | Schulgelder                                   |             | 116'200           |             | 121'200           |               | 109'089.00           |
| 434       | Benützungsgebühren und Dienstleistungen       |             | 9'116'600         |             | 9'275'700         |               | 8'561'457.11         |
| 435       | Verkäufe                                      |             | 93'900            |             | 83'400            |               | 137'739.00           |
| 436       | Rückerstattungen                              |             | 2'975'100         |             | 3'017'600         |               | 3'133'473.26         |
| 437       | Bussen  |             | 97'600            |             | 91'700            |               | 89'540.53            |
| 438       | Eigenleistungen für Investitionen             |             | 190'000           |             | 150'000           |               | 226'278.05           |
| 439       | Uebrige                                       |             | 10'600            |             | 20'700            |               | 8'653.59             |
| <b>44</b> | <b>Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung</b> |             |                   |             | <b>248'000</b>    |               | <b>505'000.00</b>    |
| 444       | Leistungen aus dem Finanzausgleich            |             |                   |             | 248'000           |               | 505'000.00           |
| <b>45</b> | <b>Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>       |             | <b>1'533'700</b>  |             | <b>1'537'900</b>  |               | <b>1'602'553.19</b>  |
| 450       | Bund  |             | 810'000           |             | 808'700           |               | 895'206.50           |
| 451       | Kanton  |             | 101'500           |             | 101'000           |               | 102'975.30           |
| 452       | Gemeinden                                     |             | 622'200           |             | 628'200           |               | 604'371.39           |
| <b>46</b> | <b>Beiträge</b>                               |             | <b>2'003'900</b>  |             | <b>1'488'800</b>  |               | <b>2'258'128.90</b>  |
| 461       | Kanton  |             | 1'978'500         |             | 1'468'700         |               | 2'232'048.00         |
| 462       | Gemeinden                                     |             |                   |             | 2'000             |               | 3'110.00             |
| 469       | Uebrige                                       |             | 25'400            |             | 18'100            |               | 22'970.90            |
| <b>48</b> | <b>Entnahmen</b>                              |             | <b>541'300</b>    |             | <b>475'200</b>    |               | <b>12'182.10</b>     |
| 480       | Spezialfinanzierungen, Spezialfonds           |             | 28'000            |             |                   |               | 8'047.70             |
| 481       | Stiftungen, Zuwendungen                       |             | 5'000             |             | 15'000            |               | 4'134.40             |
| 489       | Aufwandüberschuss                             |             | 508'300           |             | 460'200           |               |                      |
| <b>49</b> | <b>Interne Verrechnungen</b>                  |             | <b>2'021'300</b>  |             | <b>2'048'900</b>  |               | <b>2'819'598.35</b>  |
| 490       | Personal- und Sachaufwand                     |             | 2'021'300         |             | 2'048'900         |               | 1'951'793.50         |
| 495       | Aufteilung Soziallasten                       |             |                   |             |                   |               | 867'804.85           |

| Nummer    | Artengliederung<br>Einwohnergemeinde        | Budget 2013      |                  | Budget 2012      |                  | Rechnung 2011       |                     |
|-----------|---|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|           |   | Ausgaben         | Einnahmen        | Ausgaben         | Einnahmen        | Ausgaben            | Einnahmen           |
|           | <b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>                 | <b>8'046'200</b> | <b>8'046'200</b> | <b>5'480'100</b> | <b>5'480'100</b> | <b>4'636'167.75</b> | <b>4'636'167.75</b> |
| <b>5</b>  | <b>AUSGABEN</b>                             | <b>8'046'200</b> |                  | <b>5'480'100</b> |                  | <b>4'636'167.75</b> |                     |
|           | Nettoergebnis                               |                  | <b>8'046'200</b> |                  | <b>5'480'100</b> |                     | <b>4'636'167.75</b> |
| <b>50</b> | <b>Sachgüter</b>                            | <b>6'639'000</b> |                  | <b>4'396'100</b> |                  | <b>3'870'275.75</b> |                     |
| 501       | Tiefbauten                                  | 3'285'000        |                  | 3'246'100        |                  | 2'925'495.10        |                     |
| 503       | Hochbauten                                  | 3'050'000        |                  | 1'150'000        |                  | 361'474.10          |                     |
| 506       | Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge              | 304'000          |                  |                  |                  | 583'306.55          |                     |
| <b>58</b> | <b>Übrige zu aktivierende Ausgaben</b>      | <b>250'000</b>   |                  | <b>267'000</b>   |                  | <b>282'900.00</b>   |                     |
| 581       | Raumplanung                                 | 250'000          |                  | 267'000          |                  | 282'900.00          |                     |
| <b>59</b> | <b>Passivierte Einnahmen</b>                | <b>1'157'200</b> |                  | <b>817'000</b>   |                  | <b>482'992.00</b>   |                     |
| 590       | Passivierte Einnahmen                       | 1'157'200        |                  | 817'000          |                  | 482'992.00          |                     |
| <b>6</b>  | <b>EINNAHMEN</b>                            |                  | <b>8'046'200</b> |                  | <b>5'480'100</b> |                     | <b>4'636'167.75</b> |
|           | Nettoergebnis                               | <b>8'046'200</b> |                  | <b>5'480'100</b> |                  | <b>4'636'167.75</b> |                     |
| <b>60</b> | <b>Abgang von Sachgütern</b>                |                  |                  |                  |                  |                     | <b>8'157.95</b>     |
| 601       | Tiefbauten                                  |                  |                  |                  |                  |                     | 8'157.95            |
| <b>61</b> | <b>Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte</b> |                  | <b>855'000</b>   |                  | <b>400'000</b>   |                     | <b>474'834.05</b>   |
| 610       | Beiträge Dritter für eigene Rechnung        |                  | 305'000          |                  |                  |                     | -33'941.15          |
| 611       | Anschlussgebühren                           |                  | 550'000          |                  | 400'000          |                     | 508'775.20          |
| <b>66</b> | <b>Beiträge für eigene Rechnung</b>         |                  | <b>302'200</b>   |                  | <b>417'000</b>   |                     |                     |
| 661       | Kanton                                      |                  | 77'200           |                  |                  |                     |                     |
| 662       | Gemeinden                                   |                  | 225'000          |                  | 417'000          |                     |                     |
| <b>69</b> | <b>Aktivierungen</b>                        |                  | <b>6'889'000</b> |                  | <b>4'663'100</b> |                     | <b>4'153'175.75</b> |
| 690       | Aktivierte Ausgaben                         |                  | 6'889'000        |                  | 4'663'100        |                     | 4'153'175.75        |